



SMART-KILL™

Electronic Traps



View additional languages at:
www.victorpest.com/smart-kill-instructions

USER GUIDE

Victor® Smart-Kill™ Electronic Mouse Trap

Model: M1

Victor® Smart-Kill™ Electronic Rat Trap

Model: M2

Manufactured for:

Woodstream Corporation

69 N. Locust Street, Lititz, PA 17543

800-800-1819

Woodstream Canada Corporation

25 Bramtree Ct. Unit 1

Brampton, ON L6S 6G2

800-800-1819

FCC COMPLIANCE:

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS: (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRE OPERATION.

WARNING: Changes or modifications to this device not expressly approved by Woodstream Corporation could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure:

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

Industry Canada:

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

WARNING: Electric Shock and Spark Hazards

Ignition: Use indoors **ONLY** on dry, clean surfaces. Do not use near unvented flammable vapors, liquids, or combustible solids. Do not use in barns, stables, or similar wet or dusty locations.

High Voltage: Keep out of reach of children and pets. Use only dry hands or rubber gloves to handle. Power OFF and separate units before baiting. Do not touch metal plates when device is powered on.

Electromagnetic Waves: Keep pacemakers and life support devices at least one foot away. Consult your heart doctor if you receive a shock. Failure to read and heed all warnings and directions may cause electric shock, fire, or serious injury. Read and follow all label instructions.

EU

EU Declaration of Conformity: Hereby, Woodstream Corporation declares that the radio equipment type Victor Smart Kill M1 and Victor Smart Kill M2 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.victorpest.com/eu_doc

This device operates in the 2.4 GHz ISM band. Maximum transmitted power: 19.85 dBm

Please read and follow all warnings and safety instructions!

This appliance is not to be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children



This symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

MOUSE TRAP BATTERIES: 4 AA batteries are needed to operate this trap. Insert and remove batteries as indicated in the instructions. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged. Different types of batteries or new and used are not to be mixed. Batteries are to be inserted with the correct polarity as indicated in the battery compartment. Exhausted batteries are to be removed from the trap and safely disposed of. If the trap is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed. The supply terminals are not to be short-circuited.

RAT TRAP BATTERIES: 4 C batteries are needed to operate this trap. Insert and remove batteries as indicated in the instructions. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged. Different types of batteries or new and used are not to be mixed. Batteries are to be inserted with the correct polarity as indicated in the battery compartment. Exhausted batteries are to be removed from the trap and safely disposed of. If the trap is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed. The supply terminals are not to be short-circuited.

You Will Need:

- A smart phone, tablet or similar connected mobile device.
- Broadband internet connection. **Do NOT** use a phone/tablet hot spot.
- A strong Wi-Fi signal where trap will be placed.
- Password for your home network.
- A Victor® Smart-Kill™ trap.
- A set of brand new batteries (4 "AA" for the mouse trap, 4 "C" for the rat trap).

Important Notes

- Once a rodent is caught, a notification is sent to your connected device if it is connected to the Victor® Pest App.
- A notification is sent to your mobile device when the battery life of the trap is low. Replace batteries when you receive this notification.
- You can share your experience through social media within the App.
- The trap will still operate without being connected to Wi-Fi. However, you will not receive notifications upon catching a rodent and will need to regularly check the trap.
- Visit: www.victorpest.com/electronics for customer support.

Trouble Shooting:

STOP! If you have questions or problems with your purchase do not return it to the retail store. Please contact us directly for immediate assistance at 1-855-5-VICTOR.

Modern routers usually have a selection for the operating frequency. It is most typically 2.4GHz (the default setting) or 5GHz.

Band	2.4 GHz	5 GHz
Channel	Three non-overlapping channels	23 non-overlapping channels
Standard	Wireless-B, G, and N	Wireless-A, N, and AC
Network Range	Wider Range	Shorter Range

Network Speed:

The Gigahertz (GHz) range that a wireless device is using does not necessarily determine the maximum speed of the Wi-Fi. A **Wireless-A** device that runs on the 5 GHz band can also support a maximum data rate of up to 54 Mbps, which is exactly the same data rate that a **Wireless-G** device running on the 2.4 GHz band supports.

Range:

The 5 GHz band has a shorter range compared to a 2.4 GHz band. Because in radio frequencies, the higher the frequency the shorter its range. In other words, if you are using a lower frequency like the 2.4 GHz, the distance it will cover will be greater than the 5 GHz band.

You may need to check your Wi-Fi signal strength. Do this by making sure your mobile device is connected to your Wi-Fi network. Hold your mobile device in the place where your Victor® Smart-Kill™ trap will be stationed and check the Wi-Fi signal strength.

If you see:



Wi-Fi signal is strong. You're all set!



Wi-Fi signal is weak. Your Victor® Smart-Kill™ trap will likely connect to your Wi-Fi network, but connection may be intermittent.



No Wi-Fi signal:

Try one of the following:

- Move your router closer to your Victor® Smart-Kill™ trap.
- Buy a Wi-Fi range extender.

Indications that the trap did not successfully connect to Wi-Fi during setup:

- A network/server error has occurred if the blue Wi-Fi light and the red Victor® "V" light stay on for 5 seconds. Power the trap off and start over.
- A password error has occurred if the blue Wi-Fi light and the red Victor® "V" light blink for 5 seconds. Re-enter password. Note that passwords are case sensitive.

Frequently Asked Questions

• Where should I place my trap?

Traps can be placed anywhere indoors. Place trap against a wall where rodent activity is frequently seen.

• Where is my trap/QR code?

The QR code is located on the bottom of the mouse trap and the back of the rat trap.



• What kind of bait should I use?

The best baits are high in fat and protein, such as peanut butter or hazelnut spread.

• How much bait do I need?

The trap has a bait cup that shows you exactly how much bait to use. Do not overfill the bait cup. Do not place bait on the metal plates. Doing so may interfere with the electrical functionality and your trap may not work unless you completely clean the bait off.

- **How do I dispose of a caught mouse?**

Press the power button to turn the unit "OFF". Open the kill chamber door and properly discard rodent. Clean and bait trap after each use for most effective results. Press the power button to turn the unit back on. The trap will automatically reconnect to Wi-Fi. Opening and closing the kill chamber door will re-arm the mouse trap if it has not been powered "OFF".

- **How do I dispose of a caught rat?**

Press the power button to turn the unit "OFF." Properly discard rodent. Clean and bait trap after each use for most effective results. Press power button to turn the unit back on. The trap will automatically reconnect to Wi-Fi.

Getting Started: Android Devices

1. Download the free **Victor® Pest App** from the Apple App Store® or Android Google Play™ store. Check that the unit is turned "OFF" by making sure the power button is not pressed down. Insert batteries into the battery compartment and launch the Victor® Pest App.
2. Connect your trap by following the instructions on screen. Step by step instructions are also in this guide.
3. Once the power button and Wi-Fi button have been pressed during the initial setup, users will have 5 minutes to successfully finish. Once 5 minutes have passed, the user should power the trap off and start over if setup was not successful.

Android Devices

Important Note: Some screens, instructions and settings may differ slightly depending on what device you are using.

1. **Press Power Button**

Press the power button to turn the trap on. The Victor® "V" will blink green 3 times.

2. **Press and Hold Wi-Fi Button for 5 Seconds**

The Wi-Fi button will blink blue 10 times while the trap is connecting.



3. **Scan Trap Code**

Center the trap's code in the window on the screen. The trap code is the QR code located on the bottom of the mouse trap and the back of the rat trap. See FAQ page for images of QR code locations.

3



3. Scan Trap Code (Continued)

If you have trouble successfully scanning the code, try changing the distance between the trap and mobile device. Alternatively you can enter the 15 digit alphanumeric code manually by pressing the "ENTER CODE MANUALLY" text found on the bottom of the screen. Enter the serial number found next to the QR code on your trap.

3



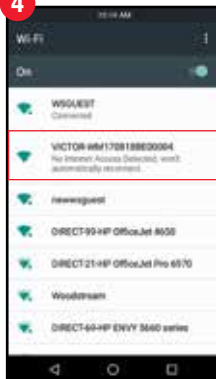
4. Connect Mobile Device to Trap

Go to Wi-Fi settings on your device by pressing the red "GO TO SETTINGS" button. Select the trap, which is VICTOR followed by 15 alphanumeric digits. (Ex: VICTOR-WM170818BE00004). Press "Connect", then press the back button.

4



4



5. Connect Trap to Wi-Fi

Select the Wi-Fi network to connect the trap to.

Enter the network password for the Wi-Fi network, then press the red "Connect" button. It may take up to 1 minute to connect.



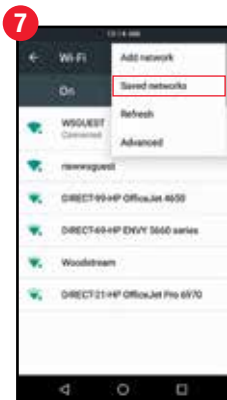
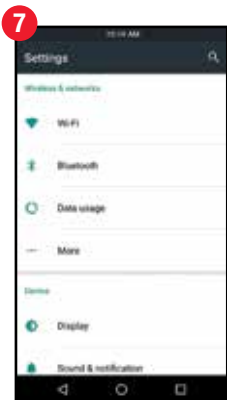
6. Connected

A notification appears when the trap successfully connects. Press the red "Next" button and continue to step number 8



7. Unable to Connect

If your trap did NOT successfully connect, go to the Settings menu of your **mobile device**, then select the Wi-Fi option. Select more options (often can be found by pressing the options button in the top right corner) then select "Saved Networks."



7. Unable to Connect (Continued)

Find the trap name
(Ex: VICTOR-WM170818BE00004) and select it.

Select "FORGET."

Power trap off, then repeat steps 1 through 7. If the trap still does not connect, visit the Trouble Shooting section or call 1-855-5-VICTOR for immediate assistance.



8. Name Your Trap

After successful connection, name the trap and press the red "Next" button.

9. Bait and Place Trap

Swipe through the three instruction screens on baiting and placing the trap, then press the red "Done" button. Visit the Frequently Asked Questions section for more information on baiting and placing the trap.



10. Monitor Trap

Stay up to date on trap activity from anywhere via your mobile device.

1. Download the free **Victor® Pest App** from the Apple App Store® or Android Google Play™ store. Check that the unit is turned "OFF" by making sure the power button is not pressed down. Insert batteries into the battery compartment and launch the **Victor® Pest App**
2. Connect your trap by following the instructions on screen. Step by step instructions are also in this guide.
3. Once the power button and Wi-Fi button have been pressed during the initial setup, users will have 5 minutes to successfully finish. Once 5 minutes have passed, the user should power the trap off and start over if setup was not successful.

iOS Devices

Important Note: Some screens, instructions and settings may differ slightly depending on what device you are using.

1. Press Power Button

Press the power button to turn the trap on. The Victor® "V" will blink green 3 times.

2. Press and Hold Wi-Fi Button for 5 Seconds

The Wi-Fi button will blink blue 10 times while the trap is connecting.



3. Scan Trap Code

Center the trap's code in the window on the screen. The trap code is the QR code located on the bottom of the mouse trap and the back of the rat trap. See FAQ page for images of QR code locations.



3. Scan Trap Code (Continued)

If you have trouble successfully scanning the code, try changing the distance between the trap and mobile device. Alternatively you can enter the 15 digit alphanumeric code manually by pressing the "ENTER CODE MANUALLY" text found on the bottom of the screen. Enter the serial number found next to the QR code on your trap.



4. Connect Mobile Device to Trap

Go to Wi-Fi settings on your device by pressing the red "GO TO SETTINGS" button. Select the trap, which is VICTOR followed by 15 alphanumeric digits. w(Ex: VICTOR-WM170818BE00004). Press the back button on the device's **top menu bar** to return to the **Victor® Pest App**.

4. Connect Mobile Device to Trap

Go to Wi-Fi settings on your device by pressing the red “GO TO SETTINGS” button. Select the trap, which is VICTOR followed by 15 alphanumeric digits. w(Ex: VICTOR-WM170818BE00004). Press the back button on the device’s **top menu bar** to return to the **Victor® Pest App**.



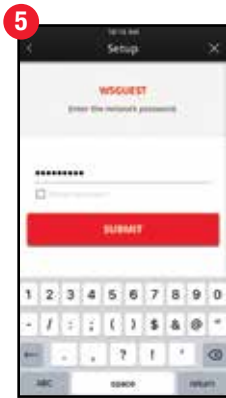
5. Connect Trap to Wi-Fi

Press the red “Next” button to go to Wi-Fi settings. Choose the Wi-Fi network you would like your trap to connect to.



5. Connected Trap to Wi-Fi (Continued)

Enter the network password for the Wi-Fi network, then press the red “Submit” button.



6. Reconnected Mobile Device

Go to the Wi-Fi settings on your device by pressing the red “Go to Settings” button. Choose a Wi-Fi network. Most devices will automatically re-connect to the most recently selected Wi-Fi network. If it does not, select it. Then press the back button on the phone’s **top menu bar** to return to the **Victor® Pest App**.



6. Reconnect Mobile Device to Wi-Fi (Continued)

Press the red “Next” button. It may take up to 1 minute to connect.



7. Connected

A notification appears when the trap successfully connects. Press the red “Next” button and continue to step number 9.

8. Connection Error

If your trap did NOT successfully connect, visit the Trouble Shooting section of this manual or click “Connection Help” on screen.

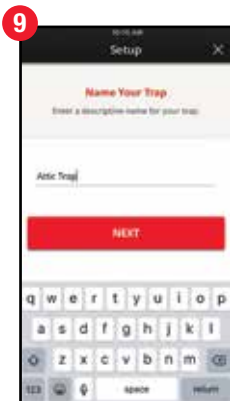


9. Name Your Trap

After successful connection, name the trap and press the red “Next” button.

10. Bait and Place Trap

Swipe through the three instruction screens on baiting and placing the trap, then press the red “Done” button. Visit the Frequently Asked Questions section for more information on baiting and placing the trap.



1. Monitor Trap

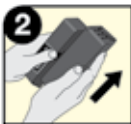
Stay up to date on trap activity from anywhere via your mobile device.

Mouse Trap Cleaning Instructions

1. Press the power button to turn the trap OFF, then remove the batteries. Hold the trap with the battery compartment in your left hand, buttons facing upwards and the rodent entrance facing towards you.



2. With your right hand push forward and separate the kill chamber from the electronics housing.



3. The kill chamber is now ready for cleaning. Open the rodent disposal door. Use a hydrogen peroxide topical solution (available at most drug stores) and an old toothbrush to clean the inside of the chamber. If needed, use a wire brush to remove any corrosion, being careful not to be too vigorous. This could accidentally remove all of the protective zinc plating.



4. Thoroughly dry the interior and exterior of the kill chamber prior to trap reassembly.

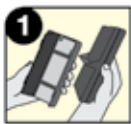
5. To reassemble trap, hold the battery compartment in your left hand, buttons facing upwards. Hold the kill chamber in your right hand with the rodent entrance facing towards you. Align the key holes and insert keys into opposite openings while pulling your right hand backwards to reconnect the halves.

6. The trap is ready for use.



Rat Trap Cleaning Instructions

1. Press the power button to turn the trap OFF, then remove the batteries. Open the trap by holding the base of the trap with your left hand and sliding the top backwards with your right hand about one inch. Pull the top away from the base.



2. The kill chamber is now ready for cleaning. Use a hydrogen peroxide topical solution (available at most drug stores) and an old toothbrush to clean the inside of the chamber. Use a wire brush as needed to remove any corrosion, being careful not to be too vigorous. This could accidentally remove all of the protective zinc plating.

3. Thoroughly dry the interior and exterior of the kill chamber prior to trap reassembly.

4. To reassemble trap, hold the base of the trap with your left hand and slide the top into place by pushing forward with your right hand to reconnect the pieces.



5. The trap is ready for use.

Modelo de trampa electrónica para ratones Victor® Smart-Kill™: M1

Modelo de trampa electrónica para ratas Victor® Smart-Kill™: M2

Fabricado para:

Woodstream Corporation

69 N. Locust Street, Lititz, PA 17543

800-800-1819

Woodstream Canada Corporation

25 Bramtree Ct. Unit 1

Brampton, ON L6S 6G2

800-800-1819

FCC COMFORMIDAD:

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LA PARTE 15 DE LAS REGLAS DE LA FCC. EL FUNCIONAMIENTO ESTÁ SUJETO A LAS DOS CONDICIONES SIGUIENTES: (1) ESTE DISPOSITIVO NO PUEDE CAUSAR INTERFERENCIAS PERJUDICIALES Y (2) ESTE DISPOSITIVO DEBE ACEPTAR CUALQUIER INTERFERENCIA RECIBIDA, INCLUIDA LA INTERFERENCIA QUE PUEDA CAUSAR UN FUNCIONAMIENTO NO DESEADO.

ADVERTENCIA: los cambios o modificaciones a este dispositivo no aprobados expresamente por Woodstream Corporation podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: este equipo se ha sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para obtener ayuda.

Exposición a radiofrecuencias (RF)

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y el Departamento de Industria de Canadá (IC) establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y usarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo.

Departamento de Industria de Canadá

Este dispositivo cumple los estándares RSS de exención de licencia del Departamento de Industria de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia; y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

ADVERTENCIA: Descarga eléctrica y riesgos de chispa

De encendido: úselo en interiores **SOLO**, en superficies secas y limpias. No lo use cerca de vapores, líquidos o sólidos inflamables sin ventilación. No lo use en graneros, establos o lugares similares, húmedos o polvorientos.

Alto voltaje: manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas. Úselo solo con las manos secas o con guantes de goma para manipularlo. Apague y separe las unidades antes de poner el cebo. No toque las placas de metal cuando el dispositivo esté encendido.

Ondas electromagnéticas: mantenga los marcapasos y los dispositivos de soporte vital al menos a un pie de distancia. Consulte a su cardiólogo si recibe una descarga. Si no lee y presta atención a todas las advertencias e indicaciones, puede sufrir una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves. Lea y siga todas las instrucciones de la etiqueta.

EU

Declaración UE de conformidad

Por la presente, Woodstream Corporation declara que los equipos de radio tipo Victor Smart Kill M1 y Victor Smart Kill M2 cumplen con la Directiva 2014/53/UE. El documento completo de la declaración UE de conformidad se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: www.victorpest.com/eu_doc. Este dispositivo funciona en la banda ISM de 2.4 GHz. Potencia máxima de transmisión: 19.85 dBm.

¡Sírvese leer y seguir todas las advertencias e instrucciones de seguridad!

Este aparato no debe ser manipulado por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas en el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que esto conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Este aparato no debe ser manipulado, limpiado, ni conservado por niños.



Este símbolo en el producto indica que los productos eléctricos y electrónicos en desuso no deben mezclarse con la basura doméstica general. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, sírvase llevar este producto y otros productos similares a los puntos de recogida designados, donde serán recibidos sin cargo alguno. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano. Pueden aplicarse sanciones por la disposición incorrecta de estos residuos, de acuerdo con la legislación nacional correspondiente.

PILAS DE LA TRAMPA PARA RATONES: se necesitan cuatro pilas AA para hacer funcionar esta trampa. Inserte y retire las pilas tal como se indica en las instrucciones. Las pilas no recargables no se deben recargar. Las pilas recargables se deben retirar del aparato antes de cargarse. No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas. Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta, tal como se indica en el compartimento de las mismas. Las agotadas se deben retirar de la trampa y desechar de forma segura. Si la trampa se va a guardar sin usar durante un largo período de tiempo, se deben retirar las pilas. Los terminales de alimentación no deben estar cortocircuitados.

PILAS DE LA TRAMPA PARA RATAS: se necesitan cuatro pilas C para hacer funcionar esta trampa. Inserte y retire las pilas tal como se indica en las instrucciones. Las pilas no recargables no se deben recargar. Las pilas recargables se deben retirar del aparato antes de cargarse. No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas. Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta, tal como se indica en el compartimento de las mismas. Las agotadas se deben retirar de la trampa y desechar de forma segura. Si la trampa se va a guardar sin usar durante un largo período de tiempo, se deben retirar las pilas. Los terminales de alimentación no deben estar cortocircuitados.

Necesitará:

- Un teléfono inteligente, una tableta o un celular conectado similar.
- Conexión a Internet de banda ancha. **NO** use la red wifi de un teléfono tableta.
- Una señal wifi fuerte donde se colocará la trampa.
- Contraseña para la red de su casa.
- Una trampa Victor® Smart-Kill™.
- Un juego de pilas nuevas (4 "AA" para la trampa para ratones, 4 "C" para la trampa para ratas).

Notas importantes

- Una vez que se atrapa a un roedor, se envía una notificación a su dispositivo conectado si está conectado a la aplicación Plagas de Victor®.
- Se envía una notificación a su celular cuando las pilas de la trampa se están agotando. Cambie las pilas cuando reciba esta notificación.
- Puede compartir su experiencia a través de los medios sociales dentro de la aplicación.
- La trampa seguirá funcionando sin estar conectada a la red wifi. Sin embargo, no recibirá notificaciones al atrapar un roedor y deberá revisar la trampa con regularidad.
- Visite: www.victorpest.com/electronics para ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.

Resolución de problemas

¡DETÉNGASE! Si tiene preguntas o problemas con su compra, no la devuelva a la tienda. Póngase en contacto con nosotros directamente para obtener asistencia inmediata en el 1-855-5-VICTOR.

Los routers modernos normalmente tienen una selección para la frecuencia de funcionamiento. Habitualmente es de 2,4 GHz (la configuración por defecto) o de 5 GHz.

Banda	2.4 GHz	5 GHz
Canal	3 canales no superpuestos	23 canales no superpuestos
Estándar	Inalámbrico: B, G y N	Inalámbrico: A, N y AC
Alcance de la red	Mayor alcance	Menor alcance

Velocidad de la red:

El rango de Gigahercios (GHz) que está usando un dispositivo inalámbrico no necesariamente determina la velocidad máxima del Wi-Fi. Un dispositivo **Wireless-A** que funciona en la banda de 5 GHz también tiene capacidad para soportar una velocidad máxima de datos de hasta 54 Mbps, que es exactamente la misma que soporta un dispositivo **Wireless-G** que funciona en la banda de 2,4 GHz.

Alcance:

La banda de 5 GHz tiene un alcance menor que la de 2,4 GHz. Y, de hecho, en las radiofrecuencias cuanto más alta es la frecuencia, más corto es su alcance. En otras palabras, si se utiliza una frecuencia más baja como la de 2,4 GHz, la distancia que cubrirá será mayor que la de la banda de 5 GHz.

Puede que necesite comprobar la intensidad de la señal de su wifi. Hágalo asegurándose de que su celular está conectado a su red wifi. Sostenga su celular en el lugar donde se colocará su trampa Victor® Smart-Kill™ y verifique la intensidad de la señal wifi.

Si ve:



la señal wifi es fuerte. Ya está todo listo.



La señal wifi es débil. Es probable que su trampa Victor® Smart-Kill™ se conecte a su red wifi, pero la conexión puede ser intermitente.



No hay señal wifi:
intente una de las siguientes opciones:

- Mueva el router más cerca de su trampa Victor® SmartKill™.
- Compre un extensor de alcance wifi.

Indicaciones de que la trampa no se ha conectado con éxito a la red wifi durante la configuración:

- Se ha producido un error de red/servidor si la luz azul de la red wifi y la luz roja de Victor® "V" permanecen encendidas durante cinco segundos. Apague la trampa y vuelva a empezar.
- Se ha producido un error de contraseña si la luz azul de la red wifi y la luz roja de Victor® "V" parpadean durante cinco segundos. Vuelva a introducir la contraseña. Tenga en cuenta que las contraseñas distinguen entre mayúsculas y minúsculas.

Preguntas frecuentes

• ¿Dónde debo colocar mi trampa?

Las trampas se pueden colocar en cualquier lugar en el interior. Coloque la trampa contra una pared donde se vea frecuentemente la actividad de los roedores.

• ¿Dónde está mi trampa/código QR?

El código QR se encuentra en la parte inferior de la trampa para ratones y en la parte posterior de la trampa para ratas.



• ¿Qué tipo de cebo debo usar?

Los mejores cebos tienen un alto contenido de grasas y proteínas, como la mantequilla de maní o la pasta de avellana.

• ¿Cuánto cebo necesito?

La trampa tiene una taza de cebo que le muestra exactamente cuánto cebo debe usar. No llene demasiado la copa del cebo. No coloque el cebo en las placas de metal. Si lo hace, puede interferir con la actividad eléctrica y es posible que la trampa no funcione a menos que limpie completamente el cebo.

• ¿Cómo me deshago de un ratón atrapado?

Pulse el botón de encendido para apagar la unidad. Abra la puerta de la cámara de captura y deseche correctamente los roedores. Limpie la trampa de cebo después de cada uso para obtener resultados más efectivos. Pulse el botón de encendido para volver a encender la unidad. La trampa se volverá a conectar automáticamente a la red wifi. Al abrir y cerrar la puerta de la cámara asesina, la trampa para ratones se volverá a armar si no se ha apagado.

• ¿Cómo me deshago de una rata atrapada?

Presione el botón de encendido para apagar la unidad. Deseche correctamente el roedor. Limpie y ponga una trampa de cebo después de cada uso para obtener resultados más efectivos. Presione el botón de encendido para volver a encender la unidad. La trampa se volverá a conectar automáticamente a la red wifi.

Cómo empezar: Dispositivos Android

1. Descargue la aplicación gratuita **Plagas de Victor®** en la Apple App Store® o en la tienda Google Play™ de Android. 2. Compruebe que la unidad esté apagada asegurándose de que el botón de encendido no esté presionado. 2. Inserte las pilas en el compartimento de las pilas y ejecute la aplicación **Plagas de Victor®**.
2. Conecte su trampa siguiendo las instrucciones en pantalla. También hay instrucciones paso a paso en esta guía.
3. Una vez que se hayan pulsado el botón de encendido y el botón de wifi durante la configuración inicial, los usuarios tendrán cinco minutos para terminar con éxito. Una vez que hayan pasado cinco minutos, el usuario deberá apagar la trampa y comenzar de nuevo si la configuración no tuvo éxito.

Dispositivos Android

Nota importante: algunas pantallas, instrucciones y configuraciones pueden diferir ligeramente según el dispositivo que utilice.

1. Pulse el botón de encendido

Pulse el botón de encendido para encender la trampa. La "V" de Victor® parpadeará en verde tres veces.

2. Mantenga pulsado el botón wifi durante cinco segundos

El botón wifi parpadeará en azul diez veces mientras la trampa se está conectando.



3. Escanee el código de la trampa

Centre el código de la trampa en la ventana de la pantalla. El código de la trampa es el código QR que se encuentra en la parte inferior de la trampa del ratón y en la parte posterior de la trampa para ratas. Vea la página de “Preguntas frecuentes” para ver imágenes de las ubicaciones de los códigos QR.



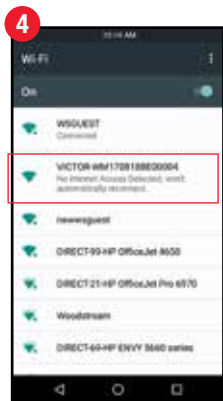
3. Escanee el código de la trampa (Continuación)

Si tiene problemas para escanear el código, intente cambiar la distancia entre la trampa y el celular. También puede introducir manualmente el código alfanumérico de 15 dígitos pulsando el texto “INTRODUCIR CÓDIGO MANUALMENTE” que se encuentra en la parte inferior de la pantalla. Introduzca el número de serie que se encuentra junto al código QR de su trampa.



4. Conecte el celular a la trampa

Vaya a los ajustes de wifi de su aparato presionando el botón rojo “IR A LOS AJUSTES”. Seleccione la trampa, que es VICTOR seguido de 15 dígitos alfanuméricos. (Ej: VICTOR-WM170818BE00004). Pulse “Conectar” y luego el botón de retorno.



5. Conecte la trampa a la red wifi

Seleccione la red wifi a la que se va a conectar la trampa. Introduzca la contraseña de la red wifi y pulse el botón rojo "Conectar". Puede tardar hasta un minuto en conectarse.



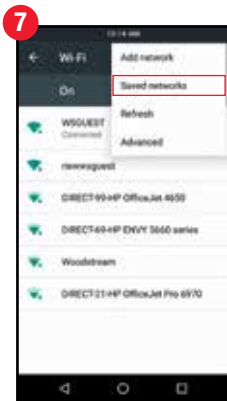
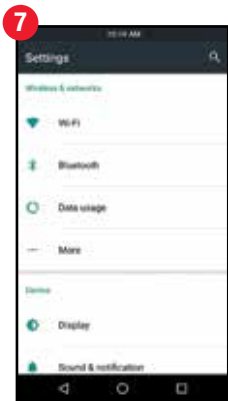
6. Conectado

Aparece una notificación cuando la trampa se conecta con éxito. Presione el botón rojo "Siguiente" y continúe con el paso número 8.



7. No se puede conectar

Si su trampa no se ha conectado con éxito, vaya al menú de ajustes de su celular y seleccione la opción "Wifi". Seleccione más opciones (a menudo se pueden encontrar presionando el botón de opciones en la esquina superior derecha) y luego seleccione "Redes guardadas".



7. No se puede conectar (Continuación)

Encuentre el nombre de la trampa (Ex: VICTOR-WM170818BE0004) y selecciónelo.

Seleccione "OLVIDAR".

Desconecte la trampa y repita los pasos del 1 al 7. Si la trampa sigue sin conectarse, visite la sección de resolución de problemas o llame a 1-855-5-VICTOR para recibir asistencia inmediata.



8. Póngale nombre a la trampa

Después de una conexión satisfactoria, póngale nombre a la trampa y presione el botón "Siguiente".

9. Ponga el cebo y coloque la trampa

Pase por las tres pantallas de instrucciones sobre cómo poner el cebo y colocar la trampa, y luego presione el botón rojo "Listo". Visite la sección de "Preguntas frecuentes" para obtener más información sobre cómo poner el cebo y colocar la trampa.

8



9



10. Supervise la trampa

Manténgase al día sobre la actividad de la trampa desde cualquier lugar a través de su celular.

Primeros pasos: dispositivos iOS

1. Descargue la aplicación gratuita **Plagas de Victor®** en la Apple App Store® o en la tienda de Android de Google Play™. Compruebe que la unidad esté apagada asegurándose de que el botón de encendido no esté presionado. Inserte las pilas en el compartimento de las pilas e inicie la aplicación Plagas de Victor®. Inserte las pilas en el compartimento de las pilas y ejecute la aplicación **Plagas de Victor®**.
2. Conecte su trampa siguiendo las instrucciones en pantalla. Las instrucciones paso a paso también se encuentran en esta guía.
3. Una vez que se hayan pulsado el botón de encendido y el botón de wifi durante la configuración inicial, los usuarios tendrán cinco minutos para terminar con éxito. Una vez que hayan pasado cinco minutos, el usuario deberá apagar la trampa y comenzar de nuevo si la configuración no se completó satisfactoriamente.

Dispositivos iOS

Nota importante: algunas pantallas, instrucciones y configuraciones pueden diferir ligeramente según el dispositivo que esté utilizando.

1. Pulse el botón de encendido

Pulse el botón de encendido para encender la trampa. La "V" de Victor® parpadeará en verde tres veces.

2. Mantenga pulsado el botón de wifi durante cinco segundos

El botón de wifi parpadeará en azul diez veces mientras se conecta la trampa.

1



2



3. Escanee el código de la trampa

Centre el código de la trampa en la ventana de la pantalla. El código de la trampa es el código QR que se encuentra en la parte inferior de la trampa del ratón y en la parte posterior de la trampa para ratas. Vea la página de “Preguntas frecuentes” para ver imágenes de las ubicaciones de los códigos QR.



3. Escanee el código de la trampa (Continuación)

Si tiene problemas para escanear el código, intente modificar la distancia entre la trampa y el celular. También puede introducir manualmente el código alfanumérico de 15 dígitos pulsando el texto “INTRODUCIR CÓDIGO MANUALMENTE” que se encuentra en la parte inferior de la pantalla. Introduzca el número de serie que se encuentra junto al QR.



4. Conecte el celular a la trampa

Vaya a los ajustes de wifi de su dispositivo pulsando el botón rojo “IR A LOS AJUSTES”. Seleccione la trampa, que es VICTOR seguido de 15 dígitos alfanuméricos. (Ej: VICTOR-WM170818BE00004). Presione el botón de retorno en **la barra de menú** superior del dispositivo para volver a la aplicación **Plagas de Victor®**.



5. Conecte la trampa a wifi

Pulse el botón rojo “Siguiente” para ir a los ajustes de wifi. Elija la red wifi a la que desea que se conecte su trampa.



6. Vuelva a conectar el celular a wifi

Vaya a los ajustes de wifi de su dispositivo pulsando el botón rojo “Ir a los ajustes”. Elija una red wifi. La mayoría de los dispositivos se volverán a conectar automáticamente a la red wifi seleccionada más recientemente. Si no lo hace, selecciónala. A continuación, pulse el botón de retorno en **la barra de menú** superior del teléfono para volver a la aplicación **Plagas de Victor®**.



6. Vuelva a conectar el celular a la red wifi (continuación)

Pulse el botón rojo "Siguiente". Puede tardar hasta un minuto en conectarse.



7. Conectado

Aparece una notificación cuando la trampa se conecta con éxito. Pulse el botón rojo "Siguiente" y continúe con el paso número 9.

8. Error de conexión

Si su trampa NO se conectó con éxito, visite la sección de resolución de problemas de este manual o haga clic en "Ayuda para la conexión" en la pantalla.



9. Póngale un nombre a su trampa

Después de una conexión completada con éxito, póngale un nombre a la trampa y presione el botón rojo "Siguiente".

10. Ponga cebo y coloque la trampa

Pase por las tres pantallas de instrucciones sobre cómo poner cebo y colocar la trampa, y luego presione el botón rojo "Listo". Visite la sección de preguntas frecuentes para obtener más información sobre cómo poner el cebo y colocar la trampa.



11. Supervise la trampa

Manténgase al día sobre la actividad de la trampa desde cualquier lugar a través de su celular.

Instrucciones de limpieza de la trampa para ratones

1. Presione el botón de encendido para apagar la trampa y luego retire las pilas. Sostenga la trampa con el compartimento de las pilas en la mano izquierda, los botones hacia arriba y la entrada de roedores hacia usted.



2. Con la mano derecha, empuje hacia delante y separe la cámara de captura de la carcasa electrónica.



3. La cámara de captura está lista para su limpieza. Abra la puerta de eliminación de roedores. Use una solución tópica de peróxido de hidrógeno (disponible en la mayoría de las farmacias) y un cepillo de dientes viejo para limpiar el interior de la cámara. Si es necesario, use un cepillo de alambre para eliminar cualquier tipo de corrosión, teniendo cuidado de no ser demasiado vigoroso. Esto podría eliminar accidentalmente todo el revestimiento protector de zinc.



4. Seque completamente el interior y el exterior de la cámara de captura antes de volver a montar la trampa.

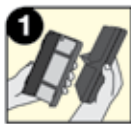
5. Para volver a montar la trampa, mantenga el compartimento de las pilas en la mano izquierda, con los botones hacia arriba. Sostenga la cámara de captura en su mano derecha con la entrada de roedores mirando hacia usted. Alinee los agujeros de las llaves e inserte las llaves en las aberturas opuestas mientras tira de su mano derecha hacia atrás para volver a conectar las mitades.

6. La trampa está lista para su uso.



Instrucciones de limpieza de la trampa para ratas

1. Presione el botón de encendido para apagar la trampa y luego retire las pilas. Abra la trampa sosteniendo la base de la trampa con la mano izquierda y deslizando la parte superior hacia atrás con la mano derecha aproximadamente una pulgada. Tire de la parte superior para separarla de la base.



2. La cámara de captura está lista para su limpieza. Use una solución tópica de peróxido de hidrógeno (disponible en la mayoría de las farmacias) y un cepillo de dientes viejo para limpiar el interior de la cámara. Utilice un cepillo de alambre según sea necesario para eliminar cualquier corrosión, teniendo cuidado de no ser demasiado vigoroso. Esto podría eliminar accidentalmente todo el revestimiento protector de zinc.
3. Seque completamente el interior y el exterior de la cámara de captura antes de volver a montar la trampa.
4. Para volver a montar la trampa, sujete la base de la trampa con la mano izquierda y deslice la parte superior en su lugar empujando hacia delante con la mano derecha para volver a conectar las piezas.



5. La trampa está lista para su uso.

Piège à Souris Électronique Smart-Kill™ Modèle M1

Piège à Rat Électronique Smart-Kill™ Modèle M2

Manufactured for/ Fabriqué pour:

Woodstream Corporation

69 N. Locust Street, Lititz, PA 17543

800-800-1819

Woodstream Canada Corporation

25 Bramtree Ct. Unit 1

Brampton, ON L6S 6G2

800-800-1819

FCC CONFORMITÉ:

E DISPOSITIF EST CONFORME À LA PARTIE 15 DES RÈGLEMENTS DE LA FCC. SON FONCTIONNEMENT EST SOUMIS AUX CONDITIONS SUIVANTES: (1) CEDISPOSITIF NE DOIT PAS PROVOQUER DE BROUILLAGE PRÉJUDICIABLE; (2) IL DOIT ACCEPTER TOUT BROUILLAGE REÇU, Y COMPRIS LE BROUILLAGE QUI POURRAIT NUIRE À SON FONCTIONNEMENT.

AVERTISSEMENT: Les changements apportés à ce dispositif et qui ne sont pas expressément approuvés par Woodstream Corporation peuvent annuler la capacité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise, sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

Exposition aux RF:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC et IC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps

Industry Canada:

Ce dispositif est conforme aux RSS exempts de licence d'Industrie Canada. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes:

- (1) Ce dispositif ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable;
- (2) Il doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage qui pourrait nuire à son fonctionnement

AVERTISSEMENT: Dangers de chocs électriques et d'étincelles

Contact: tiliser à l'intérieur **seulement** sur des surfaces propres et sèches. Ne pas utiliser à proximité de liquides, vapeurs inflammables, ou combustibles solides sans ventilation. Ne pas utiliser dans des granges, des étables, ou des endroits humides ou poussiéreux similaires.

Mettre HORS TENSION et séparer les unités avant d'appâter. Ne touches pas les plaques métalliques quand le piège est activé.

Ondes électromagnétiques: Garder les stimulateurs cardiaques et les dispositifs de maintien des fonctions vitales à au moins 30 cm (1 pi) de l'appareil. Consultez votre cardiologue si vous recevez un choc. Le fait de ne pas lire et respecter tous les avertissements et les instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves. Lisez et suivez toutes les.

EU

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE: Par la présente, Woodstream Corporation déclare que

Le type d'équipement radio Victor Smart Kill M1 et Victor Smart Kill M2 est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.victorpest.com/eu_doc

Cet appareil fonctionne dans la bande ISM de 2,4 GHz. Puissance maximale transmise: 19,85 dBm

Veillez lire et suivre toutes les indications consignées de sécurité !

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants



Ce symbole sur le produit signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec déchets ménagers communs. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, veuillez apporter ce(s) produit(s) aux points de collecte désignés où ils seront acceptés gratuitement. Veuillez contacter votre administration locale pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche. Des sanctions peuvent être applicables en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.

PILES PIÈGE À SOURIS: Ce piège nécessite 4 piles AA pour fonctionner. Insérer et retirer les piles conformément aux instructions. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées. Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité indiquée dans le compartiment des piles. Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et correctement éliminées. Retirer les piles si le piège n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.

PILES PIÈGE À RAT: Ce piège nécessite 4 piles C pour faire fonctionner ce piège. Insérer et retirer les piles conformément aux instructions. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées. Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité indiquée dans le compartiment des piles. Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et correctement éliminées. Retirer les piles si le piège n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.

Vous Aurez Besoin de:

- Un téléphone intelligent, une tablette ou autre appareil mobile connecté.
- Connexion Internet haut débit. **Ne PAS** utiliser un point d'accès sans fil de téléphone tablette.
- Un fort signal Wi-Fi où le piège sera placé.
- Mot de passe de votre réseaudomestique.
- Un piège Smart-Kill™ Victor®.
- Un ensemble de nouvelles piles(4 piles AA pour le piège à souris, 4 piles C pour le piège à rat).

Remarques Importantes

- Une fois qu'un rongeur est capturé, une notification est envoyée à votre appareil connecté s'il est connecté à l'application **Victor® Pest**.
- Une notification est envoyée à votre appareil mobile lorsque les piles du piège sont faibles. Remplacez les piles lorsque vous recevez cette notification.
- Vous pouvez partager votre expérience à travers les médias sociaux à l'intérieur de l'application.
- Le piège fonctionne quand même sans être connecté au Wi-Fi. Cependant, vous ne recevrez pas de notifications lors de capture d'un rongeur et le piège devra être vérifié régulièrement.
- Visitez www.victorpest.com/electronics pour le support client.

Dépannage:

ARRÊTEZ! Si vous avez des questions ou des problèmes avec votre achat, ne le retournez pas au magasin de détail. Veuillez nous contacter directement pour une assistance immédiate au 1-855-5-VICTOR.

Les meilleurs appâts sont riches en matières grasses et en protéines, comme le beurre d'arachide ou de noisettes

Bande	2,4 GHz	5 GHz
Canal	Trois canaux sans chevauchement	23 canaux sans chevauchement
Standard	Sans fil B, G et N	Sans fil - A, N et AC
Portée du réseau	Portée plus large	Portée plus courte

Vitesse réseau :

La bande de Gigahertz (GHz) utilisée par un appareil sans fil ne détermine pas nécessairement la vitesse maximale du wifi. Un appareil **Wireless-A** fonctionnant sur la bande 5 GHz peut également prendre en charge un débit maximal de 54 Mbps, soit exactement le même débit qu'un appareil **Wireless-G** fonctionnant sur la bande 2,4 GHz.

Portée :

La bande 5 GHz a une portée plus courte que la bande 2,4 GHz. En effet, dans les fréquences radio, plus la fréquence est élevée, plus la portée est courte. En d'autres termes, si vous utilisez une fréquence plus basse comme la 2,4 GHz, la distance qu'elle couvrira sera plus grande que celle de la bande 5 GHz.

Vous devrez peut-être vérifier votre la puissance de votre signal Wi-Fi. Effectuez ceci en vous assurant que votre appareil mobile est connecté à votre réseau Wi-Fi. Tenez votre appareil mobile à l'endroit où votre piège Smart-Kill™ Victor® sera positionné et vérifiez la puissance du signal Wi-Fi.

Si vous voyez:



Que le signal Wi-Fi est fort. Tout est en ordre!



Que le signal Wi-Fi est faible. Votre piège Smart-Kill™ Victor® va probablement se connecter à votre réseau, mais la connexion Wi-Fi peut être intermittente.



Pas de signal Wi-Fi :
Essayez l'une des opérations suivantes:

- Déplacez votre routeur plus près de votre piège Smart-Kill™ Victor®.
- Achetez un prolongateur de Wi-Fi.

Indications que le piège n'a pas réussi à se connecter au Wi-Fi au cours de l'installation:

- Une erreur de réseau/serveur s'est produite si le voyant bleu du Wi-Fi et le voyant rouge « V » Victor® demeurent illuminés pendant 5 secondes. Mettez le piège hors tension et recommencez.
- Une erreur de mot de passe s'est produite si le voyant bleu du Wi-Fi et le voyant rouge « V » Victor® clignotent pendant 5 secondes. Entrez à nouveau votre mot de passe. Notez que les mots de passe sont sensibles à la casse.

Foire aux Questions

• Où devrais-je placer mon piège?

Les pièges peuvent être placés n'importe où à l'intérieur. Placez le piège contre un mur où les rongeurs sont fréquemment actifs.

• Où est mon code de piège/QR?

Le code QR est situé au-dessous du piège à souris et à l'arrière du piège à rat.



• Quel type d'appât devrais-je utiliser?

Les meilleurs appâts sont riches en matières grasses et en protéines, comme le beurre d'arachide ou de noisettes.

• Quelle quantité d'appât ai-je besoin?

Le piège a un compartiment d'appât qui vous indique exactement la quantité d'appât à utiliser. Ne remplissez pas excessivement le compartiment à appât. Ne placez pas d'appât sur les plaques métalliques. Cela pourrait interférer avec le fonctionnement électrique et votre piège peut ne pas fonctionner à moins d'enlever complètement l'appât.

• Comment dois-je jeter une souris capturée?

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'unité. Ouvrez la porte de la chambre de capture et jetez le rongeur de façon appropriée. Nettoyez et appâtez le piège après chaque utilisation pour obtenir les résultats les plus efficaces. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour remettre l'unité en marche. Le piège se reconnectera automatiquement au Wi-Fi. Ouvrir et fermer de la porte de la chambre de capture réenclenchera le piège à souris s'il n'a pas été éteint.

• Comment dois-je jeter un rat capturé?

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'unité. Éliminez le rongeur adéquatement. Nettoyez et appâtez le piège après chaque utilisation pour obtenir les résultats les plus efficaces. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour remettre l'unité en marche. Le piège se reconnectera automatiquement au Wi-Fi.

Pour Commencer: Appareils Android

1. Téléchargez l'application gratuite **Victor® Pest** de l'App Store Apple® ou Google Play™ store Android. Vérifiez que l'unité est en position « OFF » (Arrêt) en vous assurant que le bouton d'alimentation n'est pas enfoncé. Insérez les piles dans le compartiment de piles et lancez l'application **Victor® Pest**.
2. Connectez votre piège en suivant les instructions à l'écran. Des instructions étape par étape se trouvent également dans ce guide.
3. Une fois que les boutons d'alimentation et Wi-Fi ont été enfoncés pendant la configuration initiale, les utilisateurs auront 5 minutes pour réussir à terminer. Une fois les 5 minutes écoulées, l'utilisateur doit éteindre le piège et recommencer si l'installation n'a pas réussi.

Appareils Android

Remarque importante: Certains écrans, paramètres et certaines instructions peuvent varier légèrement en fonction de l'appareil que vous utilisez.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'unité en marche. Le « V » Victor® clignotera vert 3 fois.

2. Appuyez et maintenez le bouton Wi-Fi enfoncé pendant 5 secondes

Le bouton Wi-Fi clignotera bleu 10 fois pendant que le piège se connecte.



3. Balayez le code du piège

Centrez le code du piège dans la fenêtre à l'écran. Le code du piège est le code QR situé au-dessous du piège à souris et à l'arrière du piège à rat. Consultez la page des FAQ pour les images d'emplacement de code QR.



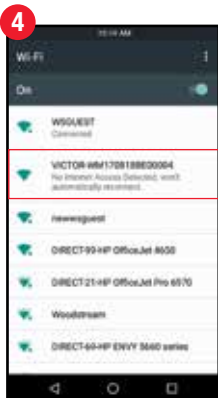
3. Balayez le code du piège (Suite)

Si vous avez du mal à balayer le code, essayez de modifier la distance entre le piège et l'appareil mobile. Vous pouvez également entrer le code alphanumérique à 15 chiffres manuellement en appuyant sur la touche « ENTER CODE MANUALLY » (Entrer le code manuellement) qui se trouve au bas de l'écran. Entrez le numéro de série qui se trouve à côté du code QR sur votre piège.



4. Connectez Votre Appareil Mobile au Piège

Allez dans les réglages Wi-Fi de votre appareil en appuyant sur le bouton rouge « GO TO SETTINGS » (Allez dans Réglages). Sélectionnez le piège, VICTOR suivi de 15 caractères alphanumériques. (Ex. : VICTOR-WM170818BE00004). Appuyez sur « CONNECT » (Connecter), puis appuyez sur le bouton précédent.



5. Connectez le Piège au Wi-Fi

Sélectionnez le réseau Wi-Fi pour connecter le piège. Entrez le mot de passe du réseau Wi-Fi, puis appuyez sur le bouton « CONNECT » (Connecter). Il peut s'écouler jusqu'à 1 minute pour la connexion.



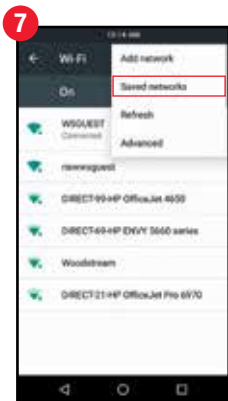
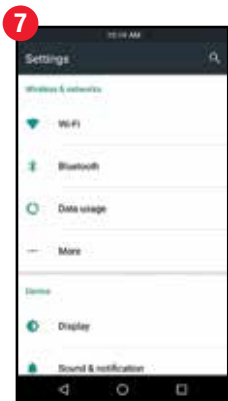
6. Connecté

Une notification apparaît lorsque le piège se connecte avec succès. Appuyez sur le bouton « NEXT » (Suivant) et passez à l'étape numéro 8.



7. Impossible de se Connecter

Si votre piège n'a PAS réussi à se connecter, allez dans le menu de réglages de votre **appareil mobile**, puis sélectionnez l'option Wi-Fi. Sélectionnez plus d'options (souvent se trouvent en appuyant sur le bouton Options dans le coin supérieur droit) puis sélectionnez « Saved Networks »(Réseaux enregistrés).

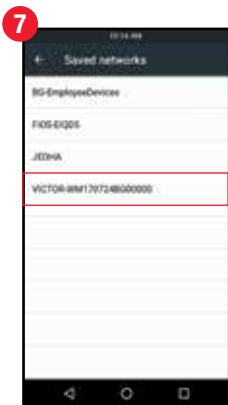


7. Impossible de se Connecter (Suite)

Trouvez le nom du piège (Ex. : VICTOR-WM170818S00004)et sélectionnez-le.

Sélectionnez « FORGET » (Oublier).

Éteignez le piège, puis répétez les étapes 1 à 7. Si le piège ne se connecte toujours pas, consultez la section Dépannage ou composez le 1-855-5-VICTOR pour une assistance immédiate.



8. Nommez Votre Piège

Après une connexion réussie, nommez le piège et appuyer sur le bouton « NEXT » (Suivant).

9. Appâtez et Placez le Piège

Glissez les trois écrans d'instructions sur l'appâtage et placez le piège, puis appuyez sur le bouton rouge « DONE » (Terminer). Visitez la section Foire Aux Questions pour plus d'informations sur l'appâtage et l'emplacement des pièges.



10. Vérifiez le Piège

Demeurez à jour sur l'activité du piège à partir de n'importe où via votre appareil mobile.

Pour Commencer: Appareils iOS

1. Téléchargez l'application gratuite Victor® Pest de l'App Store Apple® ou Google Play™ store Android. Vérifiez que l'unité est en position « OFF » (Arrêt) en vous assurant que le bouton d'alimentation n'est pas enfoncé. Insérez les piles dans le compartiment de piles et lancez l'application Victor® Pest.
2. Connectez votre piège en suivant les instructions à l'écran. Des instructions étape par étape se trouvent également dans ce guide.
3. Une fois que les boutons d'alimentation et Wi-Fi ont été enfoncés pendant la configuration initiale, les utilisateurs auront 5 minutes pour réussir à terminer. Une fois les 5 minutes écoulées, l'utilisateur doit éteindre le piège et recommencer si l'installation n'a pas réussi.

Appareils iOS

Remarque importante: Certains écrans, paramètres et certaines instructions peuvent varier légèrement en fonction de l'appareil que vous utilisez.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'unité en marche. Le « V » Victor® clignotera vert 3 fois.

2. Appuyez et maintenez le bouton Wi-Fi enfoncé pendant 5 secondes

Le bouton Wi-Fi clignotera bleu 10 fois pendant que le piège se connecte.



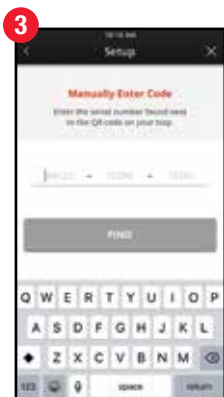
3. Balayez le Code du Piège

Centrez le code du piège dans la fenêtre à l'écran. Le code du piège est le code QR situé au-dessous du piège à souris et à l'arrière du piège à rat. Consultez la page des FAQ pour les images d'emplacement de code QR.



3. Balayez le Code du Piège (Suite)

Si vous avez du mal à balayer le code, Si vous avez du mal à balayer le code, essayez de modifier la distance entre le piège et l'appareil mobile. Vous pouvez également entrer le code alphanumérique à 15 chiffres manuellement en appuyant sur la touche « ENTER CODE MANUALLY » (Entrer le code manuellement) qui se trouve au bas de l'écran. Entrez le numéro de série qui se trouve à côté du code QR sur votre piège.



4. Connectez Votre Appareil Mobile au Piège

Allez dans les réglages Wi-Fi de votre appareil en appuyant sur le bouton rouge « GO TO SETTINGS » (Allez dans Réglages). Sélectionnez le piège, VICTOR suivi de 15 caractères alphanumériques. (Ex.: VICTOR-WM170818BE00004). Appuyez sur le bouton précédent de la barre de menu supérieure de l'appareil pour revenir à l'application **Victor® Pest**.



5. Connectez le Piège au Wi-Fi

Appuyez sur le bouton « NEXT » (Suivant) pour passer aux réglages Wi-Fi. Choisissez le réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez que votre piège se connecte.



5. Connectez le Piège au Wi-Fi (Suite)

Entrez le mot de passe du réseau Wi-Fi, puis appuyez sur le bouton « SUBMIT » (Soumettre).



6. Reconnectez L'appareil Mobile au Wi-Fi

Allez dans les réglages Wi-Fi de votre appareil en appuyant sur le bouton rouge « GO TO SETTINGS » (Allez dans Réglages). Choisissez un réseau Wi-Fi. La plupart des appareils se reconnecteront automatiquement au réseau Wi-Fi le plus récemment sélectionné. Si ce n'est pas le cas, sélectionnez-le. Appuyez sur le bouton précédent de la barre de menu supérieur du téléphone pour revenir à l'application **Victor® Pest**.



6. Reconnectez L'appareil Mobile au Wi-Fi (Suivant)

Appuyez sur le bouton « NEXT » (Suivant) rouge. Il peut s'écouler jusqu'à 1 minute pour la connexion.



7. Connecté

Une notification apparaît lorsque le piège se connecte avec succès. Appuyez sur le bouton « NEXT » (Suivant) et passez à l'étape numéro 9.

8. Erreur de Connexion

Si votre piège n'a PAS réussi à se connecter, consultez la section Dépannage de ce manuel ou cliquez sur « CONNECTION HELP » (Aide à la connexion) à l'écran. connexion) à l'écran.

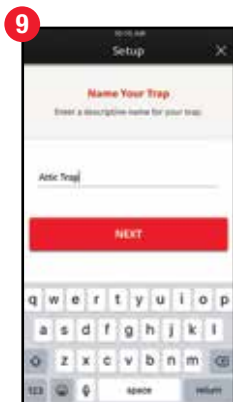


9. Nommez Votre Piège

Après une connexion réussie, nommez le piège et appuyez sur le bouton « NEXT » (Suivant)..

10. Appâtez et Placez le Piège

Glissez les trois écrans d'instructions sur l'appâtage et placez le piège, puis appuyez sur le bouton rouge « DONE » (Terminer). Visitez la section Foire Aux Questions pour plus d'informations sur l'appâtage et l'emplacement des pièges.



11. Vérifiez le Piège

Demeurez à jour sur l'activité du piège à partir de n'importe où via votre appareil mobile.

Instructions de nettoyage du piège à souris

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre le piège, puis retirez les piles. Tenez le piège avec le compartiment à piles dans votre main gauche, les boutons vers le haut et l'entrée des rongeurs vers vous.



2. Avec votre main droite, poussez vers l'avant et séparez la chambre de destruction du boîtier électronique



3. La chambre de mise à mort est maintenant prête pour le nettoyage. Ouvrez la porte d'élimination des rongeurs. Utilisez une solution topique de peroxyde d'hydrogène (disponible dans la plupart des pharmacies) et une vieille brosse à dents pour nettoyer l'intérieur de la chambre. Si nécessaire, utilisez une brosse métallique pour éliminer toute corrosion, en faisant attention de ne pas être trop vigoureux. Cela pourrait accidentellement retirer tout le zingage protecteur.



4. Sécher soigneusement l'intérieur et l'extérieur de la chambre de destruction avant de remonter le piège

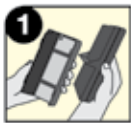
5. Pour remonter le piège, tenez le compartiment des piles dans votre main gauche, boutons vers le haut. Tenez la chambre de mise à mort dans votre main droite avec l'entrée des rongeurs tournée vers vous. Alignez les trous de clé et insérez les clés dans les ouvertures opposées tout en tirant la main droite vers l'arrière pour reconnecter les moitiés.

6. Le piège est prêt à l'emploi.



Instructions de nettoyage du piège à rats

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre le piège, puis retirez les piles. Ouvrez le piège en tenant la base du piège avec votre main gauche et en faisant glisser le haut vers l'arrière avec votre main droite d'environ un pouce. Tirez le haut loin de la base.



2. La chambre de mise à mort est maintenant prête pour le nettoyage. Utilisez une solution topique de peroxyde d'hydrogène (disponible dans la plupart des pharmacies) et une vieille brosse à dents pour nettoyer l'intérieur de la chambre. Utilisez une brosse métallique au besoin pour éliminer toute corrosion, en faisant attention de ne pas être trop vigoureux. Cela pourrait accidentellement retirer tout le zingage protecteur

3. Sécher soigneusement l'intérieur et l'extérieur de la chambre de destruction avant de remonter le piège.

4. Pour remonter le piège, tenez la base du piège avec votre main gauche et faites glisser le haut en place en poussant vers l'avant avec votre main droite pour reconnecter les pièces.



5. Le piège est prêt à l'emploi.

Victor® Smart-Kill™ Elektronisk Musefældemodell: M1
Victor® Smart-Kill™ Elektronisk Rottefældemodell: M2

Fremstillet til:

Woodstream Corporation

69 N. Locust Street, Lititz, PA 17543
800-800-1819

ADVARSEL: Elektrisk Stød og Gnistfare

Gnistfare: Brug **KUN** indendørs på tørre, rene overflader. Brug ikke i nærheden af uventede brandfarlige dampe, væsker eller brændbare stoffer. Brug ikke i lader, stalde eller lignende våde eller støvede steder.

Højspænding: Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr. Brug kun tørre hænder eller gummihandsker til håndtering. SLUK og adskil enheder før lokkemadning. Rør ikke ved metalplader, når enheden er tændt.

Elektromagnetiske bølger: Hold pacemakere og redningsudstyr mindst en fod væk. Kontakt din hjertelæge, hvis du modtager et chok. Undladelse af at læse og følge alle advarsler og instruktioner kan forårsage elektrisk stød, brand eller alvorlig personskade. Læs og følg alle instruktioner på etiketten.

EU-overensstemmelseserklæring


Woodstream Corporation erklærer hermed at radioudstyr af typen Victor Smart Kill M1 og Victor Smart Kill M2 er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst fra EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

www.victorpest.com/eu_doc

Dette apparat opererer indenfor 2,4 GHz ISM-båndet. Maksimal sendeeffekt: 19,85 dBm

Læs og følg venligst alle advarsler og sikkerhedsinstruktioner!

Dette apparat må ikke benyttes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er under tilsyn eller får vejledning vedrørende sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn

 Dette symbol på produktet betyder at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bør blandes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Tag venligst dette produkt eller produkter til udpegede indsamlingssteder, hvor de vil blive modtaget uden omkostninger. Kontakt venligst dine lokale myndigheder for yderligere oplysninger om dit nærmeste udpegede indsamlingssted. Bøder kan forekomme ved forkert bortskaffelse af dette affald i henhold til lovgivning i dit land.

MUSEFÆLDEBATTERIER: Der kræves 4 AA-batterier for at betjene denne fælde. Indsæt og fjern batterier som angivet i instruktionerne. Ikke-genopladelige batterier skal ikke oplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra apparatet, inden de oplades. Forskellige typer batterier eller nye og brugte må ikke blandes. Batterier indsættes med den korrekte polaritet som angivet i batterirummet. Udmattede batterier skal fjernes fra fælden og bortskaffes sikkert. Hvis fælden skal opbevares ubrugt i en lang periode, skal batterierne fjernes. Forsyningsterminalerne skal ikke kortsluttes.

ROTTEFÆLDEBATTERIER: 4 C batterier er nødvendige for at betjene denne fælde. Indsæt og fjern batterier som angivet i instruktionerne. Ikke-genopladelige batterier skal ikke oplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra apparatet, inden de oplades. Forskellige typer batterier eller nye og brugte må ikke blandes. Batterier indsættes med den rigtige polaritet som angivet i batterirummet. Udmattede batterier skal fjernes fra fælden og bortskaffes sikkert. Hvis fælden skal opbevares ubrugt i en lang periode, skal batterierne fjernes. Forsyningsterminalerne skal ikke kortsluttes.

Du får brug for:

- En smarttelefon, tablet eller lignende tilsluttet mobilenhed.
- Bredbåndsinternetforbindelse. Brug IKKE et telefon tablet hot spot.
- Et stærkt Wi-Fi-signal hvor fælden placeres.
- Adgangskode til dit hjemmenetværk.
- En Victor® Smart-Kill™ -fælde.
- Et sæt splinternye batterier (4 "AA" til musefælden, 4 "C" til rottefælden).

Vigtige bemærkninger

- Når en gnaver er fanget, sendes en meddelelse til din tilsluttede enhed, hvis den er tilsluttet Victor® Pest-appen.
- Der sendes en notifikation til din mobile enhed, når batteriets levetid er lav. Udskift batterier, når du modtager denne meddelelse.
- Du kan dele din oplevelse gennem sociale medier i appen.
- Fælden fungerer stadig uden at være tilsluttet Wi-Fi. Du vil dog ikke modtage beskeder, når du har fanget en gnaver og skal regelmæssigt kontrollere fælden.
- Besøg: www.victorpest.com/electronics for kundesupport.

Fejlfinding

STOP! Hvis du har spørgsmål eller problemer med dit køb, skal du ikke returnere den til detailbutikken. Kontakt os direkte for øjeblikkelig hjælp på 1-855-5-VICTOR.

Moderne routere har normalt et valg for driftsfrekvensen. Dette er typisk 2,4 GHz (standardindstillingen) eller 5 GHz.

Bånd	2.4 GHz	5 GHz
Kanal	Tre ikke-overlappende kanaler	23 ikke-overlappende kanaler
Standard	Trådløs-B, G og N	Trådløs- A, N og AC
Netværksrækkevidde	Bredere rækkevidde	Kortere rækkevidde

Netværkshastighed:

Gigahertz (GHz)-rækkevidden, som en trådløs enhed anvender, bestemmer ikke nødvendigvis den maksimale hastighed for Wi-Fi. En **Wireless-A**-enhed, der kører på 5 GHz-båndbredde, kan også understøtte en maksimal datahastighed på op til 54 Mbps, hvilket er nøjagtigt den samme datahastighed, som en **Wireless-G**-enhed, der kører på 2,4 GHz-båndbredde, understøtter.

Rækkevidde:

5 GHz-båndbredden har en kortere rækkevidde sammenlignet med et 2,4 GHz-båndbredden. Fordi i radiofrekvenser, jo højere frekvens jo kortere rækkevidde. Med andre ord, hvis du bruger en lavere frekvens som 2,4 GHz, vil den distance, den dækker, være større end 5 GHz-båndbredden.

Du skal muligvis kontrollere din Wi-Fi-signalstyrke. Gør dette ved at sikre dig, at din mobile enhed er tilsluttet dit Wi-Fi-netværk. Hold din mobile enhed på det sted, hvor din Victor® Smart-Kill™ -fælde vil være stationeret, og kontroller Wi-Fi-signalstyrken

Hvis du ser følgende:



Wi-Fi-signalet er stærkt. Du er klar.



Wi-Fi-signalet er svagt. Din Victor® Smart-Kill™ -fælde opretter sandsynligvis forbindelse til dit Wi-Fi-netværk, men forbindelsen kan være intermitterende.



No Intet Wi-Fi-signal:
Prøv et af følgende:

- Flyt din router tættere på din Victor® Smart-Kill™ -fælde.
- Køb en enhed der udvider Wi-Fi rækkevidde.

Indikationer om, at fælden ikke har oprettet forbindelse til Wi-Fi under installationen:

- Der opstod en netværks-/serverfejl, hvis det blå Wi-Fi lys og det røde Victor® "V"-lys lyser i 5 sekunder. Sluk for fælden og start forfra.
- Der er opstået en adgangskodefejl, hvis det blå Wi-Fi-lys og det røde Victor® "V"-lys blinker i 5 sekunder. Genindtast kodeord. Bemærk, at adgangskoder er store og små bogstaver.

Ofte Stillede Spørgsmål

• Hvor skal jeg placere min fælde?

Fælder kan placeres hvor som helst indendørs. Placer fælde mod en væg, hvor gnaveraktivitet ofte ses.

- **Hvor er min fælde/QR-kode?**

QR-koden er placeret i bunden af musefælden og på bagsiden af rottefælden.



- **Hvilken slags lokkemad skal jeg benytte?**

Det bedste lokkemad er meget fedt og fyldt med proteiner såsom peanut butter eller hasselnødspredding.

- **Hvor meget lokkemad har jeg brug for?**

Fælden har en lokkemadskop, der viser dig nøjagtigt, hvor meget lokkemad du skal bruge. Overfyld ikke lokkemadskoppen. Anbring ikke lokkemad på metalpladerne. Hvis du gør det, kan det forstyrre den elektriske funktionalitet, og din fælde fungerer muligvis ikke, medmindre du renses lokkemaden helt af.

- **Hvordan bortskaffes en fanget mus?**

Tryk på afbryderknappen for at slå enheden "FRA". Åbn døren til drabskammeret og kasser gnaver korrekt. Rengør og genindsæt lokkemad efter hver brug for mest effektive resultater. Tryk på afbryderknappen for at tænde for enheden. Fælden opretter automatisk forbindelse til Wi-Fi. Åbning og lukning af døren til drabskammeret vil genaktivere musefælden, hvis den ikke er blevet slået "FRA".

- **Hvordan bortskaffer jeg en fanget rotte?**

Tryk på afbryderknappen for at slå enheden "FRA". Kasser gnaver korrekt. Rengør og genindsæt lokkemad efter hver brug for mest effektive resultater. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for enheden. Fælden opretter automatisk forbindelse til Wi-Fi.

Kom godt i gang: Android-enheder

1. Download gratis **Victor® Pest-appen** fra Apple App Store® eller Android Google Play™ -butik. Kontroller, at enheden er slået "FRA" ved at sikre dig, at afbryderknappen ikke er trykket ned. Indsæt batterier i batterirummet, og start **Appen Victor® Pest**.
2. Tilslut din fælde ved at følge instruktionerne på skærmen. Trin for trin instruktioner findes også i denne vejledning.
3. Når afbryderknappen og Wi-Fi-knappen er blevet trykket på under den indledende opsætning, har brugeren 5 minutter til at afslutte. Når der er gået 5 minutter, bør brugeren slukke for fælden og starte forfra, hvis opsætningen ikke var vellykket.

Android-Enheder

Vigtig Bemærkning: Nogle skærbilleder, instruktioner og indstillinger kan afvige lidt afhængigt af hvilken enhed du bruger.

1. **Tryk på tænd/sluk-knap for at tænde fælden**

Victor® "V" blinker grønt 3 gange.

2. **Tryk og Hold på Wi-Fi-knappen i 5 sekunder**

Wi-Fi-knappen blinker blå 10 gange, mens fælden opretter forbindelse.



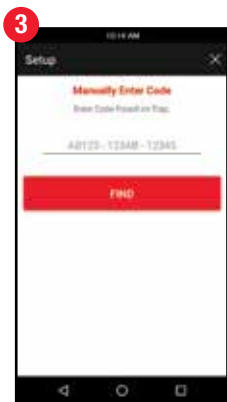
3. Scan Fældekode

Centrer fældens kode i vinduet på skærmen. Fældekode er QR-koden placeret i bunden af musefælden og på bagsiden af rottefælden. Se siden OSS for billeder af QR-kodeplaceringer.



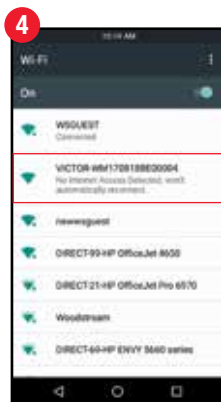
3. Scan Fældekode (fortsat)

Hvis du har problemer med at scanne koden, kan du prøve at ændre afstanden mellem fælden og den mobile enhed. Alternativt kan du indtaste den 15-cifrede alfanumeriske kode manuelt ved at trykke på teksten "INDTAST KODE MANUELT", der findes i bunden af skærmen. Indtast serienummeret der findes ved siden af QR-koden på din fælde.



4. Tilslut mobilenhed til fælde

Gå til Wi-Fi-indstillinger på din enhed ved at trykke på den røde knap "GÅ TIL INDSTILLINGER". Vælg fælden, hvilken er VICTOR, efterfulgt af 15 alfanumeriske cifre. (Eks.: VICTOR-WM170818BE0004). Tryk på "Forbind", og tryk derefter på tilbage-knappen.



5. Forbind fælde til Wi-Fi

Vælg Wi-Fi-netværket som fælden skal forbindes til. Indtast netværksadgangskoden til Wi-Fi-netværket, og tryk derefter på den røde "Forbind" -knap. Det kan tage op til 1 minut at oprette forbindelse.



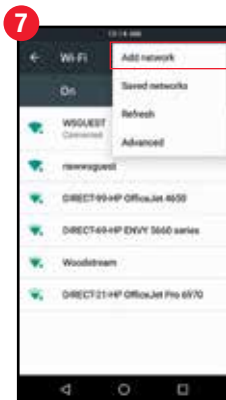
6. Tilsluttet

Der vises en meddelelse, når fælden er tilsluttet. Tryk på den røde "Næste" knap, og fortsæt til trin nummer 8.



7. Kan ikke oprette forbindelse

Hvis din fælde IKKE har oprettet forbindelse, skal du gå til menuen Indstillinger på din **mobile enhed** og derefter vælge Wi-Fi-indstillingen. Vælg flere indstillinger (kan ofte findes ved at trykke på indstillingsknappen i øverste højre hjørne) og vælg derefter "Gemte Netværk."



7. Kan ikke oprette forbindelse (Fortsat)

Find fældenavnet (Eks.: VICTOR-WM170818BE00004) og vælg det.

Vælg "GLEM."

Sluk for fælden og gentag derefter trin 1 til 7. Hvis fælden stadig ikke er tilsluttet, skal du besøge sektionen Fejlfinding eller ringe til 1-855-5-VICTOR for øjeblikkelig hjælp.



8. Navngiv din fælde

Efter vellykket forbindelse skal du navngive fælden og trykke på den røde knap "Næste".

9. Placer lokkemad og placer fælde

Stryg gennem de tre instruktionsskærme om lokkemad og placering af fælden, og tryk derefter på den røde knap "Udført". Besøg afsnittet med ofte stillede spørgsmål for at få flere oplysninger om lokkemad og placering af fælden.



10. Overvåg Fælde

Hold dig opdateret på fældeaktivitet overalt via din mobile enhed.

1. Download den gratis **app Victor® Pest** fra Apple App Store® eller Android Google Play™. Kontroller at enheden er slået "FRA" ved at sikre dig, at afbryderknappen ikke er trykket ned. Indsæt batterier i batterirummet, og start **Victor® Pest**-appen.
2. Tilslut din fælde ved at følge instruktionerne på skærmen. Trin for trin instruktioner findes også i denne vejledning.
3. Når afbryderknappen og Wi-Fi-knappen er blevet trykket på under den indledende opsætning, har brugerne 5 minutter til at afslutte. Når der er gået 5 minutter, skal brugeren slukke for fælden og starte forfra, hvis opsætningen ikke var vellykket.

iOS-enheder

Vigtig Bemærkning: Nogle skærbilleder, instruktioner og indstillinger kan afvige lidt afhængigt af hvilken enhed, du bruger.

1. **Tryk på tænd/sluk-knap for at tænde fælden**
Victor® "V" blinker grønt 3 gange.
2. **Tryk og Hold på Wi-Fi-knappen i 5 sekunder**
Wi-Fi-knappen blinker blå 10 gange, mens fælden opretter forbindelse.



3. Scan Fældekode

Centrer fældens kode i vinduet på skærmen. Fældekode er QR-koden placeret i bunden af musefælden og på bagsiden af rottefælden. Se siden OSS for billeder af QR-kodeplaceringer.



3. Scan Fældekode (fortsat)

Hvis du har problemer med at scanne koden, kan du prøve at ændre afstanden mellem fælden og den mobile enhed. Alternativt kan du indtaste den 15-cifrede alfanumeriske kode manuelt ved at trykke på teksten "INDTAST KODE MANUELT", der findes i bunden af skærmen. Indtast serienummeret der findes ved siden af QR-koden på din fælde.



4. Tilslut mobilenhed til fælde

Gå til Wi-Fi-indstillinger på din enhed ved at trykke på den røde knap "GÅ TIL INDSTILLINGER". Vælg fælden, hvilken er VICTOR, efterfulgt af 15 alfanumeriske cifre. (Eks.: VICTOR-WM170818BE00004). Tryk på tilbage-knappen på enhedens **øverste menulinje** for at vende tilbage til **Victor® Pest-appen**.



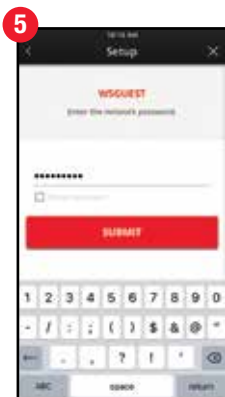
5. Forbind fælde til Wi-Fi

Tryk på den røde knap "Næste" for at gå til Wi-Fi-indstillinger. Vælg det Wi-Fi-netværk du gerne vil have din fælde til at oprette forbindelse til.



5. Tilslut fælde til Wi-Fi (fortsat)

Indtast netværksadgangskoden til Wi-Fi-netværket, og tryk derefter på den røde knap "Send".



6. Genopret mobilenhedens forbindelse til Wi-Fi

Gå til Wi-Fi-indstillingerne på din enhed ved at trykke på den røde knap "Gå til Indstillinger". Vælg et Wi-Fi-netværk. De fleste enheder opretter automatisk forbindelse igen til det senest valgte Wi-Fi-netværk. Hvis den ikke gør det, skal du vælge det. Tryk derefter på tilbage-knappen på telefonens **øverste menulinje** for at vende tilbage til Victor® Pest-appen.



6. Genopret mobilenhedens forbindelse til Wi-Fi (fortsat)

Tryk på den røde knap "Næste". Det kan tage op til 1 minut at oprette forbindelse.



7. Tilsluttet

Der vises en meddelelse, når fælde er tilsluttet. Tryk på den røde knap "Næste", og fortsæt til trin nummer 9.

8. Forbindelsesfejl

Hvis din fælde IKKE har oprettet forbindelse, skal du besøge afsnittet om Fejlfinding i denne manual eller klikke på "Forbindeshjælp" på skærmen.

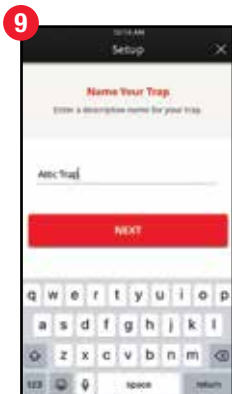


9. Navngiv din fælde

Efter vellykket forbindelse skal du navngive fælde og trykke på den røde knap "Næste".

10. Placer lokkemad og placer fælde

Stryg gennem de tre instruktionsskærme om lokkemad og placering af fælde, og tryk derefter på den røde knap "Udført". Besøg afsnittet med ofte stillede spørgsmål for at få flere oplysninger om lokkemad og placering af fælde.



11. Overvåg Fælde

Hold dig opdateret på fældeaktivitet overalt via din mobile enhed.

Instruktioner til rengøring af musefælde

1. Tryk på afbryderknappen for at SLUKKE fælden, og fjern derefter batterierne. Hold fælden med batterirummet i din venstre hånd med knapperne vendt opad og gnaverindgangen vendt mod dig.



2. Skub med højre hånd fremad og adskil drabskammeret fra elektronikhuset.



3. Drabskammeret er nu klar til rengøring. Åbn døren til bortskaffelse af gnaver. Benyt topisk brintoverilte som løsning (fås hos de fleste apoteker) og en gammel tandbørste til rengøring af kammerets inderside. Brug om nødvendigt en stålbørste til at fjerne enhver korrosion, og vær forsigtig med ikke at være for kraftig. Dette kan ved et uheld fjerne al den beskyttende zinkbelægning.



4. Tør det indvendige og udvendige af drabskammeret grundigt inden genmontering af fælden.

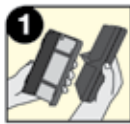
5. For at samle fælden igen skal du holde batterirummet i din venstre hånd med knapperne vendt opad. Hold drabskammeret i din højre hånd med gnaverindgangen vendt mod dig. Tilpas nøglehullerne og indsæt nøglerne i modsatte åbninger, mens du trækker din højre hånd bagud for at tilslutte halvdelene igen.

6. Fælden er klar til brug.



Rengøringsinstruktioner til rottefældet

1. Tryk på afbryderknappen for at SLUKKE fælden, og fjern derefter batterierne. Åbn fælden ved at holde bunden af fælden med din venstre hånd og skubbe toppen bagud med din højre hånd ca. en tomme. Træk toppen væk fra basen.



2. Drabskammeret er nu klar til rengøring. Benyt topisk brintoverilte som løsning (fås hos de fleste apoteker) og en gammel tandbørste til rengøring af kammerets inderside. Brug om nødvendigt en stålborste til at fjerne enhver korrosion, og vær forsigtig med ikke at være for kraftig. Dette kan ved et uheld fjerne al den beskyttende zinkbelægning.
3. Tør det indvendige og udvendige af drabskammeret grundigt inden genmontering af fældern.

4. For at samle fælden skal du holde bunden af fælden med din venstre hånd og skubbe toppen på plads ved at skubbe fremad med højre hånd for at tilslutte stykkerne igen.



5. Fælden er klar til brug.

Victor® Smart-Kill™ sähköhiirenloukku malli: M1
Victor® Smart-Kill™ sähkörotanloukku malli: M2

Valmistuttajat:

Woodstream Corporation

69 N. Locust Street, Lititz, PA 17543
800-800-1819

VAROITUS: sähköisku- ja kipinävaara

Syttymisvaara: Käytä sisätiloissa **AINOASTAAN** kuivilla ja puhtailla pinnoilla. Älä käytä syttyvien höyryjen, nesteiden tai kiinteiden aineiden lähellä tuulettamattomissa tiloissa. Älä käytä ladoissa, talleissa tai vastaavissa kosteissa tai pölyisissä tiloissa.

Korkea jännite: Pidä lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa. Käsittele ainoastaan kädet kuivina tai kumihansikkaat yllä. Aseta virta POIS PÄÄLTÄ ja aseta yksiköt erilleen ennen syöttien asettamista. Älä kosketa metallilevyjä laitteen ollessa päällä.


Sähkömagneettiset aallot: Pidä sydämentahdistimet ja elossapitolaitteet vähintään 30 cm etäisyydellä. Ota yhteyttä sydäntautilääkäriisi, jos saat sähköiskun. Kaikkien ohjeistusten ja varoitusten lukematta jättäminen saattaa johtaa sähköiskuihin, tulipaloihin tai vakaviin vammoihin. Lue ohjemerkinnyt tarkoin ja noudata niitä.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus: Woodstream Corporation ilmoittaa, että Victor Smart Kill M1- ja Victor Smart Kill M2 -laitteet ovat direktiivin 2014/53/EU mukaisia. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internet-osoitteesta: www.victorpest.com/eu_doc

Tämä laite toimii 2,4 GHz:n ISM-kaistalla. Suurin lähetetty teho: 19,85 dBm

Lue ja noudata kaikkia varoituksia ja turvallisuusohjeita!

Tätä laitetta eivät saa käyttää sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä laitteen käytöstä, ellei heille tarjota turvallista opastusta ja valvontaa riskit huomioiden. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa.

 Tämä tuotteessa oleva symboli tarkoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule sekoittaa tavallisen kotitalousjätteen kanssa. Viekää tuotteet niille osoitettuihin keräyspisteisiin, joissa ne otetaan vastaan ilmaiseksi. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja lähimmästä keräyspisteestä. Tämän tuotteen virheellisestä hävittämisestä voidaan määrätä rangaistuksia kansallisen lainsäädäntösi mukaisesti.

HIIRENLOUKUN PARISTOT: Tämä loukku tarvitsee 4 kpl AA-paristoja toimiakseen. Liitä ja poista paristot ohjeistusten mukaisesti. Ei-ladattavia paristoja ei kuulu ladata. Ladattavat paristot on poistettava laitteesta ennen niiden lataamista. Erityyppisiä, uusia tai käytettyjä ei saa sekoittaa keskenään. Paristot on asetettava ainoastaan oikealla polaarisuudella varustettuun rasiaan. Käytetyt paristot on irrotettava loukusta ja poistettava käytöstä turvallisesti. Paristot on poistettava, jos loukku säilytetään käyttämättömänä pitkiä ajanjaksoja. Liitoskohdissa ei saa tapahtua oikosulkuja.

ROTANLOUKUN PARISTOT: Tähän loukkuun tarvitaan 4 kpl C -paristoja. Liitä ja poista paristot ohjeistusten mukaisesti. Ei-ladattavia paristoja ei kuulu ladata. Ladattavat paristot on poistettava laitteesta ennen niiden lataamista. Erityyppisiä, uusia tai käytettyjä ei saa sekoittaa keskenään. Paristot on asetettava ainoastaan oikealla polaarisuudella varustettuun rasiaan. Käytetyt paristot on irrotettava loukusta ja poistettava käytöstä turvallisesti. Paristot on poistettava, jos loukku säilytetään käyttämättömänä pitkiä ajanjaksoja. Liitoskohdissa ei saa tapahtua oikosulkuja.

Tarvitset seuraavat

- Älypuhelin, tabletti tai vastaava yhdistetty mobiililaitte.
- Internet-laajakaistayhteys. ÄLÄ käytä puhelimen tabletin hotspot-yhteyttä
- Voimakas Wi-Fi-signaalin asetuspaikalla.
- Kotiverkkosi salasana.
- Victor® Smart-Kill™ -loukku.
- Uudet paristot (4 kpl AA-paristoja hiirenloukulle, 4 kpl C-paristoja rotanloukulle).

Tärkeät muistutukset

- Jyrsijän jäätyä loukkuun Victor® Pest -sovellukseen yhdistettyyn laitteeseen lähetetään ilmoitus.
- Mobiililaitteeseesi lähetetään ilmoitus loukun paristojen virtatason laskettua alhaiseksi. Vaihda paristot saatuasi tämän ilmoituksen.
- Voit jakaa kokemuksesi sosiaalisen median kautta sovelluksen sisältä käsin.
- Loukku toimii ilman Wi-Fi-yhteyttäkin. Tässä tapauksessa et kuitenkaan saa ilmoitusta jyrsijän pyydyttämisestä, joten loukku on tarkistettava säännöllisesti.
- Vieraille osoitteessa www.victorpest.com/electronics tarvitessasi asiakastukea.

Ongelmanratkaisu

SEIS! Jos sinulla on kysyttävää tai ostokseesi liittyviä ongelmia, niin älä palauta tuotetta vähittäismyymälään. Voit pyytää meiltä apua soittamalla numeroon 1-855-5-VICTOR.

Nykyaikaisissa reitittimissä on yleensä valikoima toimintataajuuksia, joka on yleisimmin 2,4 GHz (oletusasetus) tai 5 GHz.

Kaista	2,4 GHz	5 GHz
Kanava	Kolme ei-päällekkäistä kanavaa	23 ei-päällekkäistä kanavaa
Standardi	Wireless-B, G, ja N	Wireless- A, N, ja AC
Verkon kuuluvuus	Suurempi kuuluvuusalue	Pienempi kuuluvuusalue

Verkon nopeus:

Langattoman laitteen käyttämä taajuus gigahertseissä (GHz) ei välttämättä määritä Wi-Fi:n maksiminopeutta. **Langaton-A**-laite, joka toimii 5 GHz:n taajuudella, voi myös tukea maksimissaan 54 Mbps:n tiedonsiirtonopeutta, joka on tismalleen sama tiedonsiirtonopeus kuin mitä 2,4 GHz:n taajuudella toimiva **Langaton-G**-laite tukee.

Kantama:

5 GHz:n taajuuden kantama on lyhyempi kuin 2,4 GHz:n taajuudella, koska radiotaajuuksissa kantama on sitä lyhyempi mitä korkeampi taajuus. Toisin sanoen, jos käytössä on matalampi taajuus kuten 2,4 GHz, se kantaa pidemmälle kuin 5 GHz:n taajuus.

Sinun kannattaa tarkistaa Wi-Fi-signaalin voimakkuus. Se onnistuu varmistamalla, että mobiililaitteesi on kytketty Wi-Fi-verkkoon. Pidä mobiililaitettasi Victor® Smart-Kill™ -loukun asetuspaikalla ja tarkista Wi-Fi-signaalin voimakkuus.

Jos havaitset,



että Wi-Fi-signaali on vahva, niin kaikki on valmista.



Wi-Fi-signaali on heikko. Victor® Smart-Kill™ -loukkuusi saa todennäköisesti yhteyden Wi-Fi-verkkoon, mutta yhteys saattaa katkeilla.



Ei Wi-Fi-signaalia:

kokeile jotain seuraavista keinoista:

- Siirrä reitittimesi lähemmäs Victor® Smart-Kill™ -loukkuun.
- Osta Wi-Fi-kantaman laajennin.

Merkit siitä, että loukku ei saanut Wi-Fi-yhteyttä asennuksen aikana:

- Kyseessä on verkko- tai palvelinhäiriö, jos sininen Wi-Fi-valo ja punainen Victorin® "V"-valo ovat päällä 5 sekunnin ajan. Katkaise loukun virta ja aloita alusta.
- Kyseessä on salasanahäiriö, jos sininen Wi-Fi-valo ja punainen Victorin® "V" valo vilkkuvat 5 sekunnin ajan. Kirjoita salasana uudelleen. Otathan huomioon, että salasanan kirjainten koolla on väliä.

Usein kysytyt kysymykset

• Mihin loukku kannattaa asettaa?

Loukun voi asettaa minne tahansa sisätiloissa. Aseta loukku vasten seinää, jossa jyrsijöitä on havaittu yleisimmin.

- **Missä on loukun ruutukoodi?**

Ruutukoodi sijaitsee hiirenloukun pohjassa ja rotanloukun takaosassa.



- **Millaista syöttiä tulisi käyttää?**

Parhaimmissa syöteissä on runsaasti rasvaa ja proteiinia, joten esimerkiksi maapähkinävoi tai hasselpähkinälevite toimivat hyvin.

- **Kuinka suuren syötin tarvitsen?**

Loukussa on syöttikuppi, joka näyttää tarkalleen, kuinka suuren syötin tarvitset. Älä ylitäytä syöttikuppia. Älä aseta syöttiä metallilevyille. Tämä saattaa nimittäin aiheuttaa sähköhäiriöitä, jolloin loukku ei toimi ennen kuin syötti on putsattu levytä.

- **Mitä teen hiiren jäätyä loukkuun?**

Paina virtapainiketta asettaaksesi loukun pois päältä. Avaa ansakammion ovi ja hankkiudu jyräjän ruumiista eroon asianmukaisesti. Puhdista loukku ja aseta siihen uusi syötti maksimoidaksesi sen toimintatehokkuuden. Aseta loukku takaisin päälle virtapainiketta painamalla. Loukku muodostaa automaattisesti uuden Wi-Fi-yhteyden. Ansakammion oven avaaminen ja sulkeminen virittää hiirenloukun uudelleen, jos virtaa ei ole asetettu pois päältä.

- **Mitä teen rotan jäätyä loukkuun?**

Paina virtapainiketta asettaaksesi loukun pois päältä. Hankkiudu jyräjän ruumiista eroon asianmukaisesti. Puhdista loukku ja aseta siihen uusi syötti maksimoidaksesi sen toimintatehokkuuden. Aseta loukku takaisin päälle virtapainiketta painamalla. Loukku muodostaa automaattisesti uuden Wi-Fi-yhteyden.

Aloittaminen: Android-laitteet

1. Lataa ilmainen **Victor® Pest -sovellus** Applen App Storesta® tai Androidin Google Play™ -myymälästä. Varmista, että loukku ei ole päällä tarkistamalla, että virtapainiketta ei ole painettu pohjaan. Aseta paristot paristolokeroon ja käynnistä **Victor® Pest -sovellus**.
2. Yhdistä loukku seuraamalla ruudulla näkyviä ohjeita. Opas sisältää myös vaiheittaiset ohjeistukset.
3. Virtapainikkeen ja Wi-Fi-painikkeen oltua pohjassa alkuasennuksen aikana käyttäjillä on 5 minuuttia aikaa lopettaa asennus. 5 minuutin kuluttua käyttäjän on asetettava virta pois päältä ja aloitettava alusta, jos käynnistys ei onnistunut.

Android-laitteet

Tärkeä huomio: jotkin ruudut, ohjeistukset ja asetukset voivat vaihdella käytetystä laitteesta riippuen.

1. **Paina virtapainiketta**

Aseta loukku päälle painamalla virtapainiketta. Victor® "V" -valo vilkkuu vihreänä 3 kertaa.

2. **Paina ja pidä Wi-Fi-painiketta pohjassa 5 sekunnin ajan**

Wi-Fi-painike välkkyi sinisenä 10 kertaa ennen yhteyden muodostamista loukkuun.



3. Lue loukun koodi

Kohdista loukun koodi ruudulla näkyvään ikkunaan. Loukun koodi on hiirenloukun pohjasta tai rotanloukun takaosasta löytyvä ruutukoodi. UKK-sivulta löytyy kuvia ruutukoodien sijainnista.



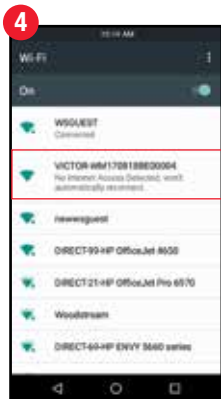
3. Lue loukun koodi (jatkuu)

Jos koodin lukeminen ei onnistu, muuta loukun ja mobiililaitteen etäisyyttä toisistaan. Voit myös syöttää 15-numeroisen alfanumeerisen koodin manuaalisesti painamalla ruudun alaosasta löytyvää "SYÖTÄ KOODI MANUAALISESTI" -tekstiä. Syötä loukkusi ruutukoodin vierestä löytyvä sarjanumero.



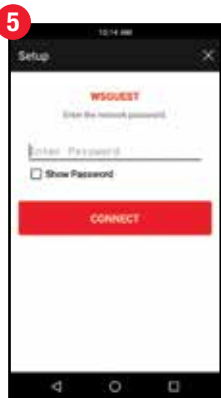
4. Yhdistä mobiililaitte loukkuun

Siirry laitteesi Wi-Fi-asetuksiin painamalla punaista "SIIRRY ASETUKSIIN" -painiketta. Valitse loukku, joka on VICTOR-teksti, jonka perässä on 15 alfanumeerista merkkiä (esim: VICTOR-WM170818BE00004). Paina "Yhdistä"-painiketta ja sen jälkeen paluupainiketta.



5. Muodosta loukun Wi-Fi-yhteys

Valitse Wi-Fi-verkko, johon loukku yhdistetään. Anna yhdistettävän Wi-Fi-verkon salasana. Kirjoita Wi-Fi-verkon verkkosalasana ja paina sen jälkeen "Yhdistä"-painiketta. Yhteyden muodostamisessa kestää korkeintaan minuutti.



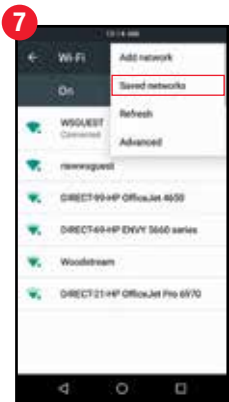
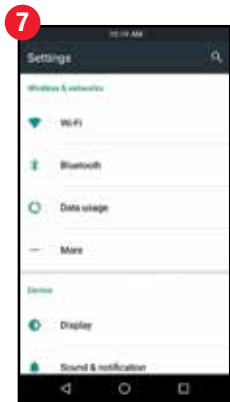
6. Yhdistetty

Saat ilmoituksen, kun loukkuun on muodostettu yhteys. Paina punaista "Seuraava"-painiketta ja siirry 8. vaiheeseen.



7. Yhteyttä ei saatu

Jos loukkuun EI saatu yhteyttä, siirry **mobiililaitteesi** asetusvalikkoon ja valitse Wi-Fi-vaihtoehto. Valitse lisää vaihtoehtoja (jotka yleensä tulevat näkyviin oikeasta yläkulmasta löytyvää valikkopainiketta painamalla) ja valitse sen jälkeen "Tallennetut verkot."



7. Yhteyttä ei saatu (jatkuu)

Etsi loukun nimi (esim: VICTOR-WM170818BE00004) ja valitse se.

Valitse "UNOHDA."

Katkaise loukun virta ja toista sen jälkeen vaiheet 1-7. Jos loukkuun ei vielääkään saada yhteyttä, siirry ongelmanratkaisuosioon tai soita numeroon 1-855-5-VICTOR ja pyydä apua.



8. Nimeä loukkusi

Anna loukulle nimi ja paina punaista "Seuraava"-painiketta yhteyden muodostamisen jälkeen.

9. Aseta loukkuun syötti ja aseta loukku paikoilleen

Lue kolme syötin ja loukun asettamisen ohjeistussivua ja paina sen jälkeen punaista "Valmis"-painiketta. Siirry "Usein kysytyt kysymykset" -osioon, josta löydät lisätietoja syötin ja loukun asettamisesta.



10. Seuraa loukkua

Voit pysyä ajan tasalla loukun toiminnasta missä ja milloin vain oman mobiililaitteesi avulla.

1. Lataa ilmainen **Victor® Pest -sovellus** Applen App Storesta® tai Androidin Google Play™ -myymälästä. Varmista, että loukku ei ole päällä tarkistamalla, että virtapainiketta ei ole painettu pohjaan. Aseta paristot paristolokeroon ja käynnistä **Victor® Pest -sovellus**.
2. Yhdistä loukku seuraamalla ruudulla näkyviä ohjeita. Opas sisältää myös vaiheittaiset ohjeistukset.
3. Virtapainikkeen ja Wi-Fi-painikkeen oltua pohjassa alkuasennuksen aikana =käyttäjillä on 5 minuuttia aikaa lopettaa asennus. 5 minuutin kuluttua käyttäjän on asetettava virta pois päältä ja aloitettava alusta, jos käynnistys ei onnistunut.

iOS-laitteet

Tärkeä huomio: jotkin ruudut, ohjeistukset ja asetukset voivat vaihdella käytetystä laitteesta riippuen.

1. Paina virtapainiketta

Aseta loukku päälle painamalla virtapainiketta. Victor® "V" -valo vilkkuu vihreänä 3 kertaa.

2. Paina ja pidä Wi-Fi-painiketta pohjassa 5 sekunnin ajan

Wi-Fi-painike välkkyi sinisenä 10 kertaa ennen yhteyden muodostamista loukkuun.



3. Lue loukun koodi

Kohdista loukun koodi ruudulla näkyvään ikkunaan. Loukun koodi on hiirenloukun pohjasta tai rotanloukun takaosasta löytyvä ruutukoodi. UKK-sivulta löytyy kuvia ruutukoodien sijainnista.



3. Lue loukun koodi (jatkuu)

Jos koodin lukeminen ei onnistu, muuta loukun ja mobiililaitteen etäisyyttä toisistaan. Voit myös syöttää 15-numeroisen alfanumeerisen koodin manuaalisesti painamalla ruudun alaosasta löytyvää "SYÖTÄ KOODI MANUAALISESTI" -tekstiä. Syötä ruutukoodin vierestä löytyvä sarjanumero.



4. Yhdistä mobiililaitte loukkuun

Siirry laitteesi Wi-Fi-asetuksiin painamalla punaista "SIIRRY ASETUKSIIN" -painiketta. Valitse loukku, joka on VICTOR-teksti, jonka perässä on 15 alfanumeerista merkkiä (esim: VICTOR-WM170818BE00004). Paina laitteen **ylävalikosta** löytyvää paluupainiketta palataksesi **Victor® Pest -sovellukseen**.



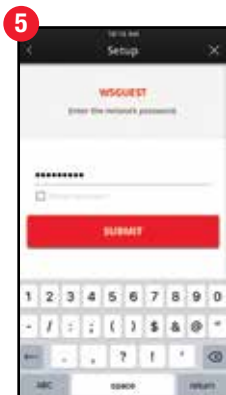
5. Muodosta loukun Wi-Fi-yhteys

Paina punaista "Seuraava"-painiketta siirtyäksesi Wi-Fi-asetuksiin. Valitse Wi-Fi-verkko, johon loukku yhdistetään.



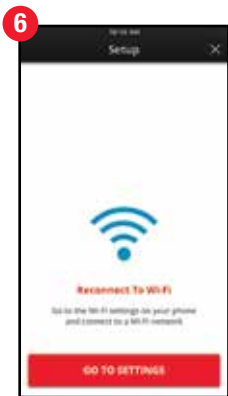
5. Muodosta loukun Wi-Fi-yhteys (jatkuu)

Kirjoita Wi-Fi-verkon verkkosalasana ja paina sen jälkeen punaista "Lähetä"-painiketta.



6. Muodosta uusi mobiililaitteen Wi-Fi-yhteys

Siirry laitteesi Wi-Fi-asetuksiin painamalla punaista "Siirry asetuksiin" -painiketta. Valitse Wi-Fi-verkko. Useimmat laitteet muodostavat automaattisesti yhteyden viimeisimpänä valittuun Wi-Fi-verkkoon. Jos yhteyttä ei ole, valitse se. Paina sen jälkeen laitteen **ylävalikosta** löytyvää paluupainiketta palataksesi **Victor® Pest -sovellukseen**.



6. Muodosta uusi mobiililaitteen Wi-Fi-yhteys (jatkuu)

Paina punaista "Seuraava"-painiketta. Yhteyden muodostamisessa kestää korkeintaan minuutti.



7. Yhdistetty

Saat ilmoituksen, kun loukkuun on muodostettu yhteys. Paina punaista "Seuraava"-painiketta ja siirry 9. vaiheeseen.

8. Yhteyshäiriö

Jos loukkuusi Ei saatu yhteyttä, siirry näistä ohjeista löytyvään "Usein kysytyt kysymykset"-osioon tai napsauta ruudulla näkyvää "Yhteysneuvot" -painiketta.



9. Nimeä loukkusi

Anna loukulle nimi ja paina punaista "Seuraava"-painiketta yhteyden muodostamisen jälkeen.

10. Aseta loukkuun syötti ja aseta loukku paikoilleen

Lue kolme syöttiä ja loukun asettamisen ohjeistussivua ja paina sen jälkeen punaista "Valmis"-painiketta. Siirry "Usein kysytyt kysymykset" -osioon, josta löydät lisätietoja syöttiä ja loukun asettamisesta.



11. Seuraa loukkua

Voit pysyä ajan tasalla loukun toiminnasta missä ja milloin vain oman mobiililaitteesi avulla.

Hiirenloukun puhdistusohjeet

1. Katkaise loukun virta virtapainiketta painamalla ja poista sen jälkeen paristot. Pidä paristolokeron sisältävää loukkua vasemmassa kädessäsi painikkeet ylöspäin ja jyr sijän sisäänmenoaukko itseäsi kohti suunnattuina.



2. Työnnä oikealla kädelläsi eteenpäin irrottaaksesi ansalokeron sähköistetyistä kotelostaan.



3. Ansalokero on nyt valmis puhdistettavaksi. Avaa jyr sijän poistoportti. Puhdista lokeron sisäosat vetyperoksidiliuoksella (saatavilla useimmista apteekkeista) ja käytetyllä hammasharjalla. Käytä tarvittaessa teräsharjaa mahdollisen korroosion poistamiseen, mutta älä hankaa liian lujaa, sillä se saattaa irrottaa suojaavan sinkkikerroksen.



4. Kuivaa ansalokeron ulko- ja sisäosat huolellisesti ennen loukun kokoamista.

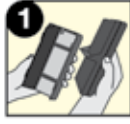
5. Kokoa loukku pitämällä paristolokeroa vasemmassa kädessäsi painikkeet ylöspäin suunnattuina. Pidä ansalokeroa oikeassa kädessäsi siten, että jyr sijän sisäänmenoaukko osoittaa itseäsi kohden. Aseta avainreiät vastakkain ja aseta avaimet vastakkaisiin aukkoihin kiinnittäessäsi puoliskot toisiinsa liikuttamalla oikeaa kättäsi taaksepäin.

6. Loukku on nyt valmis käytettäväksi.



Rotanloukun puhdistusohjeet

1. Katkaise loukun virta virtapainiketta painamalla ja poista sen jälkeen paristot. Avaa loukku pitämällä loukun alaosa vasemmassa kädessäsi ja vetämällä yläosaa taaksepäin noin kolmen senttimetrin verran oikealla kädelläsi. Irrota yläosa alaosasta vetämällä.



2. Ansalokero on nyt valmis puhdistettavaksi. Puhdista lokeron sisäosat vetyperoksidiliuoksella (saatavilla useimmista apteekeista) ja käytetyllä hammasharjalla. Käytä tarvittaessa teräsharjaa mahdollisen korroosion poistamiseen, mutta älä hankaa liian lujaa, sillä se saattaa irrottaa suojaavan sinkkikerroksen.

3. Kuivaa ansalokeron ulko- ja sisäosat huolellisesti ennen loukun kokoamista.

4. Kokoa loukku pitämällä alaosa vasemmassa kädessäsi ja liu'uta yläosa kiinni alaosaan työntämällä se paikoilleen oikealla kädelläsi.



5. Loukku on nyt valmis käytettäväksi.

Victor® Smart-Kill™ elektronisk musefellemodell: M1

Victor® Smart-Kill™ elektronisk rottefellemodell: M2

Produsert for:

Woodstream Corporation

69 N. Locust Street, Lititz, PA 17543

800-800-1819

ADVARSEL: Elektrisk støt og gnist

Antennelsesfare: Brukes **kun** innendørs på tørre, rene overflater. Brukes ikke nær brennbar damp uten ventilasjon, væsker eller brennbare stoffer. Brukes ikke i fjøs, stall eller lignende våte eller støvete steder.

Høyspenning: Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr. Brukes bare med tørre hender eller gummihansker. Slå AV og separer enheten før du plasserer agnet. Ikke berør metallplater når enheten er slått på.

Elektromagnetiske bølger: Hold pacemakere og medisinsk utstyr minst tretti centimeter unna. Kontakt hjertelegen din hvis du får et sjokk. Unnlater du å lese og følge alle advarsler og instruksjoner kan elektrisk støt, brann eller alvorlig personskade forekomme. Les og følg alle instruksjoner på etiketten.

Samsvarserklæring for EU: Woodstream Corporation erklærer herved at radioutstyrstype Victor Smart Kill M1 og Victor Smart Kill M2 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettsadresse: www.victorpest.com/eu_doc

Denne enheten operer innen 2,4 GHz ISM-sambandet. Maksimal overført effekt: 19,85 dBm

Vennligst les og følg alle advarsler og sikkerhetsinstruksjoner!

Dette apparatet skal ikke brukes av personer med redusert fysisk, sansemessig eller mental kapasitet eller begrenset erfaring og kunnskap, med mindre de har fått opplæring i bruken av apparatet på en sikker måte og de forstår farene bruken innebærer. Barn skal ikke leke med dette apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn



Dette symbolet på produktet betyr at brukte elektriske eller elektroniske produkter ikke skal blandes med vanlig husholdningsavfall. For korrekt behandling, gjenvinning og resirkulering, vennligst ta med deg dette produktet til de designerte innsamlingsstedene, hvor det vil bli tatt imot gratis. Vennligst kontakt dine lokale myndigheter for nærmere informasjon om ditt nærmeste innsamlingssted. Feildeponering av dette avfallet kan være straffbart, i samsvar med nasjonal lovgivning.

BATTERIER TIL MUSEFELLE: Det kreves fire AA-batterier for å betjene denne fellen. Sett inn og fjern batteriene som angitt i instruksjonene. Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades. Oppladbare batterier må tas ut av apparatet før de lades. Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier skal ikke blandes. Batteriene skal settes inn med riktig polaritet som angitt i batterirommet. Tomme batterier skal tas ut av fellen og trygt avhendes. Hvis fellen er ubrukt i en lang periode, bør batteriene fjernes. Forsyningsterminalene er ikke kortsluttet.

BATTERIER TIL ROTTEFELLE: Fire C-batterier kreves for å betjene denne fellen. Sett inn og fjern batteriene som angitt i instruksjonene. Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades. Oppladbare batterier må tas ut av apparatet før de lades. Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier skal ikke blandes. Batteriene skal settes inn med riktig polaritet som angitt i batterirommet. Brukte batterier skal tas ut av fellen og trygt avhendes. Hvis fellen er ubrukt i en lang periode, bør batteriene fjernes. Forsyningsterminalene er ikke kortsluttet.

Dette trenger du:

- Smarttelefon, nettbrett eller lignende mobilenhet med internettsforbindelse.
- Bredbåndforbindelse. **Ikke bruk** hotspot for telefon/nettbrett.
- Et sterkt Wi-Fi-signal der fellen plasseres.
- Passord til hjemmenettverket.
- En felle av typen Victor® Smart-Kill™.
- Et sett med helt nye batterier (fire «AA» for musefelle, fire «C» for rottefelle).

Viktige merknader

- Når en gnager er fanget, sendes en melding til den tilkoblede enheten hvis den er koblet til Victor® Pest-appen.
- Det blir sendt et varsel til den mobile enheten når batteriets levetid er lavt. Bytt batterier når du mottar et slikt varsel.
- Du kan fortelle om brukeropplevelsen på sosiale medier gjennom appen.
- Fellen fungerer som normalt uten Wi-Fi-tilkobling. Imidlertid vil du ikke motta varsler når du fanger en gnager og må selv regelmessig sjekke fellen.
- Besøk: www.victorpest.com/electronics for kundestøtte.

Feilsøking

STOPP! Hvis du har spørsmål om eller problemer med kjøpet, må du ikke returnere det til butikken. Kontakt oss direkte for øyeblikkelig hjelp på 1-855-5-VICTOR.

Moderne rutere har vanligvis valgbar frekvens. De mest typiske er 2,4 GHz (standardinnstilling) eller 5 GHz.

Bånd	2.4 GHz	5 GHz
Kanal	Tre ikke-overlappende kanaler	23 ikke-overlappende kanaler
Standard	Wireless-B, -G, og -N	Wireless-A, -N, og -AC
Nettverksrekkevidde	Lengre rekkevidde	Kortere rekkevidde

Nettverkshastighet:

Gigahertz (GHz)-området som en trådløs enhet benytter bestemmer ikke nødvendigvis maksimumshastigheten til wifien. En **Wireless-A**-enhet som opererer i 5 GHz-båndet kan også støtte en maksimal datahastighet på opptil 54 Mbit/s, som er nøyaktig den samme datahastigheten som støttes av en **Wireless-G**-enhet som opererer i 2,4 GHz-båndet.

Rekkevidde:

5 GHz-båndet har en kortere rekkevidde sammenlignet med et 2,4 GHz-bånd. Med radiofrekvenser er det nemlig slik at desto høyere frekvens, desto kortere rekkevidde. Med andre ord, hvis du benytter en lavere frekvens slik som 2,4 GHz, er rekkevidden lengre enn for 5 GHz-båndet.

Det kan hende du må sjekke internettsignalstyrken. Gjør dette ved å forsikre deg om at mobilenheten er koblet til Wi-Fi-nettverket. Hold den mobile enheten din der fellen Victor® Smart-Kill™ er plassert, og kontroller Wi-Fi-signalstyrken.

Hvis du ser at:



Wi-Fi-signalet er sterkt, er du klar.



Hvis Wi-Fi-signalet er svakt vil fellen Victor® Smart-Kill™ sannsynligvis koble seg til Wi-Fi-nettverket, men tilkoblingen kan være sporadisk.



Intet Wi-Fi-signal – prøv ett av følgende:

- Flytt ruterer nærmere fellen Victor® Smart-Kill™.
- Kjøp en nettverksutvider.

Dette er indikasjoner på at fellen ikke koblet til Wi-Fi under installasjonen:

- Det har oppstått en nettverks-/serverfeil hvis det blå Wi-Fi-lyset og den røde Victor® «V»-lampen lyser i 5 sekunder. Slå av fellen og begynn på nytt.
- Det har oppstått en passordfeil hvis det blå Wi-Fi-lyset og den røde Victor® «V»-lampen blinker i 5 sekunder. Skriv inn passordet på nytt. Merk at passordet benytter både store og små bokstaver.

Vanlige spørsmål

- **Hvor skal jeg plassere fellen?**

Fellen kan plasseres hvor som helst innendørs. Plasser fellen mot en vegg der gnageraktivitet ofte oppdages.

- **Hvor er fellens kode/QR-koden?**

QR-koden er plassert på bunnen av musefellen og på baksiden av rottefellen.



- **Hva slags agn skal jeg bruke?**

De beste agnene inneholder mye fett og proteiner, for eksempel peanøttsmør eller hasselnøttpålegg.

- **Hvor mye agn trenger jeg?**

Fellen har en agnkopp som viser deg nøyaktig hvor mye agn du skal bruke. Ikke fyll over agnkoppen. Ikke legg agn på metallplatene. Hvis du gjør det, kan det forstyrre den elektriske funksjonaliteten, og fellen fungerer kanskje ikke med mindre du rensr agnet helt vekk.

- **Hvordan avhender jeg en fanget mus?**

Trykk på av/på-knappen for å slå enheten «AV». Åpne døren til drapskammeret og avhend gnageren ordentlig. Rengjør fellen og legg ut nytt agn etter hver bruk for mest effektive resultater. Trykk på av/på-knappen for å slå på enheten igjen. Fellen kobles automatisk til Wi-Fi på nytt. Åpning og lukking av døren til drapskammeret vil bevæpne musefellen på nytt hvis den ikke er slått «AV».

- **Hvordan avhender jeg en fanget rotte?**

Trykk på av/på-knappen for å slå enheten «AV». Avhend gnageren forsvarlig. Rengjør fellen og legg ut nytt agn etter hver bruk for mest effektive resultater. Trykk på strømknappen for å slå på enheten igjen. Fellen kobles automatisk til Wi-Fi på nytt.

Kom i gang: Android-enheter

1. Last ned den gratis **Victor® Pest-appen** fra Apple App Store® eller Android Google Play™-butikken. Sjekk at enheten er slått «AV» ved å forsikre deg om at strømknappen ikke er trykket ned. Sett inn batterier i batterirommet og start **Victor® Pest-appen**.
2. Koble til fellen din ved å følge instruksjonene på skjermen. Trinnvise instruksjoner er også beskrevet i denne veiledningen.
3. Når strømknappen og Wi-Fi-knappen er trykket inn under første gangs oppsett, har du 5 minutter på å fullføre. Når det har gått 5 minutter, skal du slå av fellen og starte på nytt hvis installasjonen ikke var vellykket.

Android-enheter

Viktig merknad: Noen skjermbilder, instruksjoner og innstillinger kan avvike noe avhengig av hvilken enhet du bruker.

1. **Trykk på av/på-knappen**

Trykk på av/på-knappen for å slå på fellen. Victor® «V» vil blinke grønt 3 ganger.

2. **Trykk og hold nede Wi-Fi-knappen i 5 sekunder**

Wi-Fi-knappen blinker blått 10 ganger mens fellen kobles til.



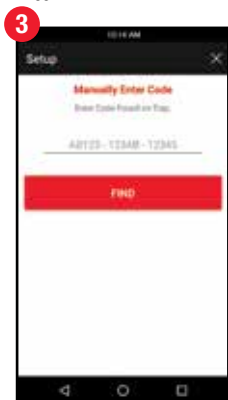
3. Skann fellens kode

Sentrer fellens kode i vinduet på skjermen. Fellens kode er QR-koden som står på bunnen av musefellen og på baksiden av rottefellen. Se vanlige spørsmål for bilder av hvor QR-kodene er plassert.



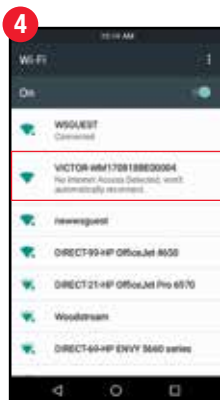
3. Skann fellens kode (fortsettelse)

Hvis du har problemer med å skanne koden, kan du prøve å endre avstanden mellom fellen og den mobile enheten. Alternativt kan du legge inn den 15-sifrede alfanumeriske koden manuelt ved å trykke på «OPPGI KODEN MANUELT» som vises nederst på skjermen. Skriv inn serienummeret som ligger ved siden av QR-koden i fellen din.



4. Koble mobilenheten til fellen

Gå til Wi-Fi-innstillinger på enheten din ved å trykke på den røde knappen «GÅ TIL INNSTILLINGER». Velg fellen, som er VICTOR etterfulgt av 15 alfanumeriske sifre. (F.eks.: VICTOR-WM170818BE00004). Trykk «koble til», og trykk deretter på tilbake-knappen.



5. Koble fellen til Wi-Fi Velg

Wi-Fi-nettverket du vil koble fellen til. Skriv inn nettverkspassordet for Wi-Fi-nettverket, og trykk deretter på den røde knappen «koble til». Det kan ta opptil 1 minutt å koble til.



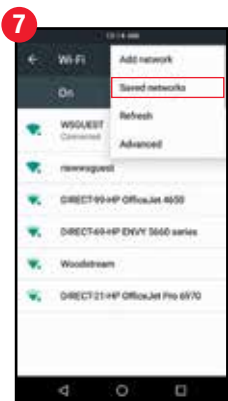
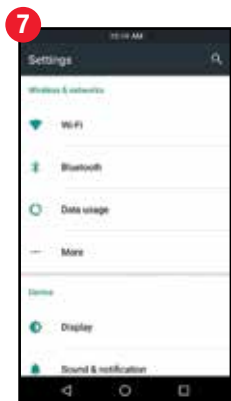
6. Tilkoblet

Et varsel vises når fellen er tilkoblet. Trykk på den røde knappen «Neste» og fortsett til trinn 8.



7. Kan ikke koble til

Hvis fellen din IKKE ble koblet til, gå til Innstillinger-menyen på den **mobile enheten** og velg deretter alternativet Wi-Fi. Velg flere alternativer (finnes ofte ved å trykke på alternativknappen øverst til høyre) og velg deretter «Lagrede nettverk».



7. Kan ikke koble til (fortsetter)

Finn fellenavnet (Eks: VICTOR-WM170818BE0004) og velg det.

Velg «GLEM».

Slå av strømfellen og gjenta trinn 1 til 7. Hvis fellen fremdeles ikke kobles til, kan du gå til feilsøkingsdelen eller ringe 1-855-5-VICTOR for øyeblikkelig hjelp.



8. Navngi fellen

Etter tilkobling, navngi fellen og trykk på den røde knappen «Neste».

9. Legg ut agn og plasser fellen

Sveip gjennom de tre instruksjonsskjermene for å legge ut agn og plassere fellen, og trykk deretter på den røde knappen «Ferdig». Les delen vanlige spørsmål for mer informasjon om agn og plassering av fellen.



10. Hold oppsyn med fellen

Hold deg oppdatert om hva som skjer i fellen hvor som helst via den mobile enheten.

Komme i gang: iOS-enheter

1. Last ned den gratis **Victor® Pest-appen** fra Apple App Store® eller Android Google Play™-butikken. Sjekk at enheten er slått «AV» ved å forsikre deg om at strømknappen ikke er trykket ned. Sett inn batterier i batterirommet og start **Victor® Pest-appen**.
2. Koble til fellen din ved å følge instruksjonene på skjermen. Trinnvise instruksjoner er også beskrevet i denne veiledningen.
3. Når strømknappen og Wi-Fi-knappen er trykket inn under første gangs oppsett, har du 5 minutter på å fullføre. Når det har gått 5 minutter, skal du slå av fellen og starte på nytt hvis installasjonen ikke var vellykket.

Viktig merknad: Noen skjermbilder, instruksjoner og innstillinger kan avvike noe avhengig av hvilken enhet du bruker.

1. Trykk på av/på-knappen

Trykk på av/på-knappen for å slå på fellen. Victor® «V» vil blinke grønt 3 ganger.

2. Trykk og hold nede Wi-Fi-knappen i 5 sekunder

Wi-Fi-knappen blinker blått 10 ganger mens fellen kobles til.



3. Skann fellens kode

Sentrer fellens kode i vinduet på skjermen. Fellens kode er QR-koden som står på bunnen av musefellen og på baksiden av rottefellen. Se vanlige spørsmål for bilder av hvor QR-kodene er plassert.



3. Skann fellens kode (fortsettelse)

Hvis du har problemer med å skanne koden, kan du prøve å endre avstanden mellom fellen og den mobile enheten. Alternativt kan du legge inn den 15-sifrede alfanumeriske koden manuelt ved å trykke på «OPPGI KODEN MANUELT» som vises nederst på skjermen. Skriv inn serienummeret som ligger ved siden av QR-koden i fellen din.



4. Koble mobilenheten til fellen

Gå til Wi-Fi-innstillinger på enheten din ved å trykke på den røde knappen «Gå til innstillinger». Velg fellen, som er VICTOR etterfulgt av 15 alfanumeriske sifre. (Eks: VICTOR-WM170818BE00004). Trykk på tilbake-knappen på enhetens **øverste menylinje** for å gå tilbake til **Victor® Pest-appen**.



5. Koble fellen til Wi-Fi

Trykk på den røde knappen «Neste» for å gå til Wi-Fi-innstillinger. Velg Wi-Fi-nettverket du vil at fellen skal koble seg til.



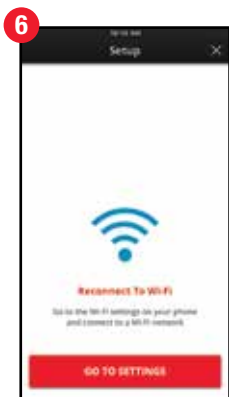
5. Koble fellen til Wi-Fi (fortsettelse)

Skriv inn nettkspassordet for Wi-Fi-nettverket, og trykk deretter på den røde knappen «Send».



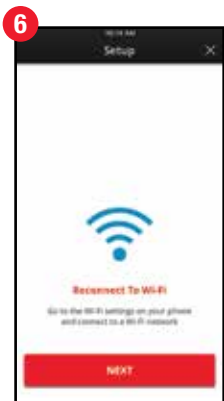
6. Koble mobilenheten på nytt til Wi-Fi

Gå til Wi-Fi-innstillingene på enheten din ved å trykke på den røde knappen «Gå til innstillinger». Velg et Wi-Fi-nettverk. De fleste enheter kobles automatisk til det sist valgte Wi-Fi-nettverket. Hvis den ikke gjør det, velg det nettverket. Trykk deretter på tilbake-knappen på telefonens **øverste menylinje** for å gå tilbake til **Victor® Pest-appen**.



6. Koble mobilenheten på nytt til Wi-Fi (fortsettelse)

Trykk på den røde knappen «Neste». Det kan ta opptil ett minutt å koble til.



7. Ferdig tilkoblet

Et varsel vises når fellen er tilkoblet. Trykk på den røde knappen «Neste» og fortsett til trinn nummer 9.

8. Tilkoblingsfeil

Hvis fellen din IKKE ble koblet til, kan du gå til feilsøkingssdelen i denne veiledningen eller klikke på «Tilkoblingshjelp» på skjermen.



9. Navngi fellen

Etter vellykket tilkobling, navngi fellen og trykk på den røde knappen «Neste»

10. Legg ut agn og plasser fellen

Sveip gjennom de tre instruksjonsskjermene for å legge ut agn og plassere fellen, og trykk deretter på den røde knappen «ferdig». Les delen vanlige spørsmål for mer informasjon om agn og plassering av fellen.



11. Hold oppsyn med fellen

Hold deg oppdatert om hva som skjer i fellen hvor som helst via mobilenheten.

Instruksjoner for rengjøring av musefellen

1. Trykk på av/på-knappen for å slå av fellen, og fjern deretter batteriene. Hold fellen med batterirommet i venstre hånd, knappene vendt oppover og gnagerinngangen vendt mot deg.



2. Trykk fremover med høyre hånd og skill drapskammeret fra elektronikkhuset.



3. Drapskammeret er nå klart for rengjøring. Åpne døren til avhending av gnageren. Bruk en passende hydrogenperoksydløsning (selges på apotek) og en gammel tannbørste for å rengjøre kammerets innerside. Bruk eventuelt en stålborste for å fjerne korrosjon, vær forsiktig så du ikke tar for hardt i. Dette kan fjerne det beskyttende sinkbelegget ved et uhell.



4. Tørk innvendig og utvendig rundt drapskammeret grundig før montering av fellen.

5. For å sette sammen fellen, hold batterirommet i venstre hånd og knappene vendt oppover. Hold drapskammeret i høyre hånd med gnagerinngangen vendt mot deg. Juster nøkkelhullene og sett nøklene inn i motsatte åpninger mens du drar høyre hånd bakover for å sammenkoble halvdelene igjen.

6. Fellen er klar til bruk.



Instruksjoner for rengjøring av rottefeller

1. Trykk på av/på-knappen for å slå av fellen, og fjern deretter batteriene. Åpne fellen ved å holde bunnen av fellen med venstre hånd og skyve toppen bakover med høyre hånd omtrent en tomme. Trekk toppen bort fra basen.



2. Drapskammeret er nå klart for rengjøring. Bruk en passende hydrogenperoksydløsning (selges på apotek) og en gammel tannbørste for å rengjøre kammerets innside. Bruk en stålbørste ved behov for å fjerne korrosjon. Vær forsiktig så du ikke tar for hardt i. Det kan fjerne det beskyttende sinkbelegget ved et uhell.
3. Tørk innvendig og utvendig i drapskammeret grundig før montering av fellen.
4. For å sette sammen fellen holder du bunnen av fellen med venstre hånd og skyver toppen på plass ved å skyve fremover med høyre hånd for å sammenkoble delene på nytt.
5. The trap is ready for use.



Victor® Smart-Kill™ elektrisk musfälla modell: M1

Victor® Smart-Kill™ elektrisk råttfälla modell: M2

Tillverkad för:

Woodstream Corporation

69 N. Locust Street, Lititz, PA 17543

800-800-1819

WARNING: Fara för elektriska stötar och gnistor

Antändning: Enbart för inomhusbruk på torra, rena ytor. Använd ej nära lättantändliga gaser, vätskor eller brännbart material. Får ej användas i lador, stall, eller dylikt fuktiga och dammiga platser.

Högspanning: Håll enheten utom räckhåll för barn och husdjur. Torka händerna eller bär plastrhandskar när du hanterar enheten. Stäng av enheten inför betning. Vidrör inte metallplattorna när enheten är påslagen.

Elektromagnetiska vågor: Håll pacemakers och annan livsuppehållande utrustning åtminstone 30 cm ifrån enheten. Konsultera din hjärtdoktor om du får en stöt. Att inte följa anvisningarna och instruktioner kan resultera i en elektrisk stöt, eldsvåda eller allvarlig personskada. Läs och följ alla instruktioner noga.

EU-försäkran om överensstämmelse: Härmed försäkras Woodstream Corporation att radioutrustningen av typen Victor Smart Kill M1 och Victor Smart Kill M2 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Hela texten om EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på följande webbadress: www.victorpest.com/eu_doc

Enheten använder 2,4 GHz ISM-bandet. Maximal sändningsstyrka: 19,85 dBm

Läs igenom och följ alla varnings- och säkerhetsföreskrifter!

Den här apparaten ska inte användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktion eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått handledning eller instruktioner gällande användning av apparaten på ett säkert sätt och förstått riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn



Symbolen på den här produkten betyder att förbrukade elektriska och elektroniska produkter inte ska blandas med allmänt hushållsavfall. För korrekt handhavande och återvinning ska produkten/produkterna tas till avsedda återvinningsplatser där det kan lämnas utan kostnad. Ta kontakt med din lokala myndighet för mer detaljer om din närmaste återvinningsplats. Straff kan utfärdas för felaktig hantering av avfallet, i enlighet med nationell lagstiftning.

BATTERIER TILL MUSFÄLLAN: 4 AA-batterier krävs för att driva fällan. Sätt i och plocka bort batterierna enligt instruktionen. Ladda inte upp batterier som inte är uppladdningsbara. Uppladdningsbara batterier ska plockas ur enheten innan de laddas. Blanda inte nya och gamla batterier eller batterier av olika märken. Batterier ska sättas i med korrekt polaritet som angivet i batterifacket. Förbrukade batterier ska plockas ur enheten och kasseras på avsedd plats. Om fällan ska förvaras under en längre period bör batterierna plockas ur. Försök inte att kortsluta enheten.

BATTERIER TILL RÅTTFÄLLAN: 4 C-batterier krävs för att driva fällan. Sätt i och plocka ur batterierna enligt instruktionen. Ladda inte upp batterier som inte är uppladdningsbara. Uppladdningsbara batterier ska plockas ur enheten innan de laddas upp. Blanda inte nya och gamla batterier eller batterier av olika märken. Batterier ska sättas i med korrekt polaritet som angivits i batterifacket. Förbrukade batterier ska plockas ur enheten och kasseras på avsedd plats. Om fällan ska förvaras under en längre period bör batterierna plockas ur. Försök inte att kortsluta enheten.

Du behöver:

- En smartphone, surfplatta eller dylik ansluten enhet.
- Bredbandsanslutning. **ANVÄND INTE** internetdelning från telefon/ surfplatta.
- En stark Wi-Fi-signal där fällan ska placeras.
- Lösenord till ditt trådlösa nätverk.
- En Victor® Smart-Kill™-fälla.
- En uppsättning nya batterier(4 "AA" för musfällan, 4 "C" för råttfällan)

Viktig information

- När ett skadedjur fångats i fällankommer en notifiering att skickas till din anslutna enhet om den är kopplad till Victor® Pest App.
- En notifiering skickas till din mobila enhet när batteriet är lågt. Byt batterier när du får denna notifiering.
- Du kan dela med dig av din upplevelse via sociala medier genom appen.
- Fällan kommer fortsätta att fungera normalt utan anslutning till wifi. Men du kommer inte att få några notifieringar vid fångst och du måste därför kontrollera fällan regelbundet.
- Besök www.victorpest.com/electronics för kundsupport.

Felsökning:

SLUTA! Om du har frågor eller problem med ditt köp ska du inte returnera det till butiken. Kontakta oss direkt för omedelbar hjälp på 1-855-5-VICTOR.

På moderna routrar kan man normalt ställa in arbetsfrekvensen. Vanligtvis ligger den på 2,4 GHz (standardinställningen) eller 5 GHz.

Band	2,4 GHz	5 GHz
Kanal	Tre icke överlappande kanaler	23 icke överlappande kanaler
Standard	Trådlös B, G och N	Trådlös A, N och AC
Nätverksräckvidd	Längre räckvidd	Kortare räckvidd

Nätverkshastighet:

Gigahertz (GHz)-intervallet som en trådlös enhet använder bestämmer inte nödvändigtvis wifins maximala hastighet. En Wireless-A-enhet som går på 5 GHz-bandet kan också stödja en högsta datafrekvens på upp till 54 Mbps, vilket är exakt samma datafrekvens som en Wireless-G-enhet, som går på 2,4 GHz-bandet, stödjer.

Räckvidd:

5 GHz-bandet har en kortare räckvidd jämfört med 2,4 GHz-bandet. Orsaken är att ju högre frekvens du har inom radiofrekvenser desto kortare räckvidd får du. Med andra ord: om du använder en lägre frekvens, som 2,4 GHz, kommer distansen som den täcker att vara större än 5 GHz-bandets.

Du kanske måste kontrollera signalstyrkan på ditt trådlösa nätverk. Gör detta genom att ansluta din mobila enhet till ditt Wi-Fi-nätverk. Håll mobilen på samma plats där din Victor® Smart-Kill™-fälla är placerad och kontrollera signalstyrkan.

Om du ser:



En stark Wi-Fi-signal. Allt är klart!



En svag Wi-Fi-signal. Din Victor® Smart-Kill™-fälla kommer sannolikt att ansluta till nätverket men anslutningen kan tidvis avbrytas.



Ingen Wi-Fi-signal:

Testa något av följande:

- Flytta din router närmare din Victor® Smart-Kill™-fälla.
- Köp en Wi-Fi-förstärkare.

Fällan lyckades inte kopplas in till ditt Wi-Fi-nätverk vid uppstart:

- Ett nätverks-/serverfel har uppstått om den blå Wi-Fi-ikonen och den röda Victor®-symbolen "V" blinkar i 5 sekunder. Ange lösenordet igen. Notera att lösenord är skifteslägekänsliga.
- Ett lösenordsfel har inträffat om det blå Wi-Fi-lampan och den röda Victor® "V" ljus blinkar i 5 sekunder. Skriv lösenordet igen. Observera att lösenord är skiftlägeskänsliga.

Vanliga frågor och svar

• Var ska jag placera min fälla?

Fällor kan placeras var som helst inomhus. Placera fällan mot en vägg där skadedjursaktiviteten är som högst.

• Var är min fällas QR-kod?

QR-koden sitter på musfällans undersida och på råttfällans baksida.



• Vad ska jag beta med?

Det bästa betet har höga nivåer av fett och proteiner, till exempeljordnötssmör eller hasselnötskräm.

• Hur mycket bete behöver jag?

Fällan har en betesbehållare som visar hur mycket bete du bör använda. Överfyll inte behållaren. Placera inte heller betet på metallplattorna. Att göra så kan orsaka elektriskastörningar, påverka fällans funktionalitet eller orsaka att fällan inte fungerar korrekt förrän du har rengjort plattorna.

• Vad gör jag med den dödamusen?

Stäng av enheten genom att sätta strömknappen i läget "OFF". Töm fällan och gör dig av med det döda skadedjuret på lämpligt sätt. Rengör och beta fällan efter varjetömning för fortsatt effektiva resultat. Tryck på strömknappen för att sätta igång fällan igen. Fällan kommer automatiskt att återansluta till ditt nätverk. Att öppna och stänga toppluckan laddar om fällan om den inte ställts i strömläge "OFF".

• Vad gör jag med den döda råttan?

Stäng av enheten genom att sätta strömknappen i läge "OFF". Töm fällan och gör dig av med det döda skadedjuret på lämpligt sätt. Rengör och beta fällan efter varjetömning för fortsatt effektiva resultat. Tryck på strömknappen för att sätta igång fällan igen. Fällan kommer automatiskt att återansluta till ditt nätverk.

Kom igång: Android-enhter

1. Ladda ner gratisappen **Victor® Pest App** från Android Google Play™. Stäng av enheten och säkerställ att den är helt avstängd genom att kontrollera strömknappens läge. Sätt batterier i batterifacket och starta **Victor® Pest App**.
2. Anslut din fälla genom att följa instruktionerna på skärmen. Du kommer att bli guidad genomprocessen steg för steg.
3. När strömknappen och Wi-Fi-knappen väl tryckts in har användaren fem minuter på sig att fullfölja resterande instruktioner. Om fem minuter hinner passera innan installationen är slutförd bör användaren stänga av fällan och börja om från början.

Viktig information: Vissa skärmar, instruktioner och inställningar kan skilja sig en aning beroende på vilken enhet du använder.

1. Tryck på strömknappen

Tryck på strömknappen för att sätta igång fällan. Victor "V"-lampan kommer att blinka grönt tre gånger.

2. Tryck och håll inne Wi-Fi-knappen under fem sekunder

Wi-Fi-knappen kommer att blinka blått tio gånger under tiden som fällan ansluter.



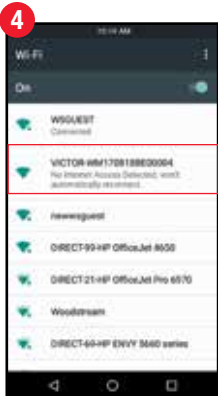
3. Skanna fällans QR-kod

Centrera fällans QR-kod i fönstret som visas på skärmen. Koden till fällan hittar du på musfällans undersida eller på rättfällans baksida. Se FAQ-sidan för bilder av QR-kodens placering.



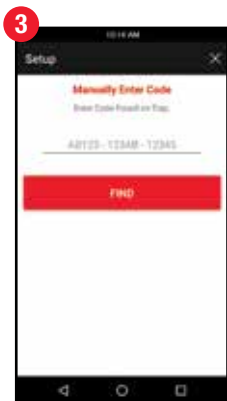
3. Skanna fällans QR-kod (Fortsatt)

Om du har problem med att skanna koden kan du prova att flytta fällan bort från eller närmare din mobila enhet. Alternativt kan du prova att fylla i koden som består av 15 alfanumeriska tecken manuellt genom att trycka på texten "ENTER CODE MANUALLY" som du hittar längst ner på skärmen. Fyll i serienumret som du hittar bredvid fällans QR-kod.



4. Anslut din mobila enhet till fällan

Öppna enhetens Wi-Fi-inställningar genom att trycka på den röda "GO TO SETTINGS"-knappen. Välj fällan i listan, betecknad VICTOR följt av 15 alfanumeriska tecken. ~(Ex: VICTOR-WM170818BE0004). Tryck på "Connect", och tryck sedan på tillbaka-knappen.



5. Anslut fällan till ditt trådlösa nätverk

Välj vilket Wi-Fi-nätverk du vill ansluta fällan till. Fyll i lösenordet till ditt wifi-nätverk och tryck på den röda "Connect"-knappen. Det kan ta upp till en minut för fällan att ansluta.



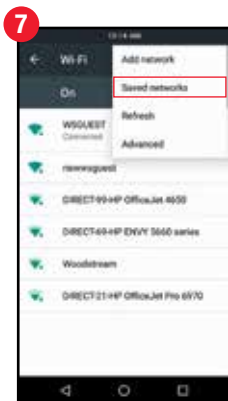
6. Ansluten

En notifiering syns på skärmen när fällan är ansluten. Tryck på den röda "Next"-knappen och fortsätt till steg 8.



7. Lyckades inte ansluta

Om din fälla INTE lyckades ansluta till nätverket går du till inställningsmenyn på din mobila enhet och väljer Wi-Fi-inställningar. Välj att se fler inställningar (du hittar den genom att trycka på inställningsknappen i höger övre hörn) och välj sedan "sparade nätverk."



7. Lyckades inte ansluta (Fortsatt)

Ta reda på fällans namn(Ex:VICTOR-WM170818BE00004) och välj den.

Välj "FORGET."

Stäng av fällan och repetera steg 1 till och med steg 7. Om fällan fortfarande inte lyckas ansluta, besök problemsökningssektionen eller kontakta enquiries@woodstream.com för assistans.



8. Namnge din fälla

Efter att fällan lyckats ansluta namnger du fällan och trycker på den röda "Next"-knappen.

9. Beta och placera fällan

Gå igenom de tre instruktionsskärmarna på din mobila enhet och tryck på den röda "Done"-knappen. Konsultera avsnittet med vanliga frågor och svar för mer information om hur du betar och placerar din fälla.



10. Övervaka fällan

Håll dig uppdaterad om fällans status och aktivitet var du än är med hjälp av din mobila enhet.

Kom igång: iOS-enheter

1. Ladda ner gratisappen **Victor® Pest App**. från Apple Store. Stäng av enheten och säkerställ att enheten är helt avstängd genom att kontrollera strömknappens läge. Sätt batterier i batterifacket och starta **Victor® Pest App**.
2. Anslut din fälla genom att följa instruktionerna på skärmen. Du kommer att bli guidad genom processen steg-för-steg.
3. När strömknappen och Wi-Fi-knappen väl tryckts in har användaren fem minuter på sig att fullfölja resterande instruktioner. Om fem minuter hinner passera innan installationen är slutförd bör användaren stänga av fällan och börja om från början.

Viktig information: Vissa skärmar, instruktioner och inställningar kan skilja sig beroende på vilken enhet du använder.

1. Tryck på strömknappen

Tryck på strömknappen för att sätta igång fällan. Victor "V"-lampan kommer att blinka grönt tre gånger.

2. Tryck och håll inne Wi-Fi-knappen under fem sekunder.

Wi-Fi-knappen kommer att blinka blått tio gånger under tiden som fällan ansluter.



3. Skanna fällans QR-kod

Centrera fällans QR-kod i fönstret som visas på skärmen. Koden till fällan hittar du på musfällans undersida eller på råttfällans baksida. Se FAQ-sida för bilder av QR-kodens placering.



3. Skanna fällans QR-kod (Fortsatt)

Om du har problem med att skanna koden kan du prova att flytta fällan längre bort eller närmare din mobila enhet. Alternativt kan du prova att fylla i koden som består av 15 alfanumeriska tecken manuellt genom att trycka på texten "ENTER CODE MANUALLY" som du hittar längst ner på skärmen. Fyll i serienumret som du hittar bredvid fällans QR-kod.



4. Anslut din mobila enhet till fällan

Öppna enhetens WiFi-inställningar genom att trycka på den röda "GO TO SETTINGS"-knappen. Välj fällan i listan, betecknad VICTOR följt av 15 alfanumeriska tecken. (Ex. VICTOR-WM170818BE00004). Tryck på tillbaka-knappen i enhetens toppmeny för att återvända till **Victor® Pest App**.



5. Anslut fällan till Wi-Fi

Tryck på den röda "Next"-knappen för att öppna wifi-inställningarna. Välj vilket Wi-Fi-nätverk du vill ansluta fällan till. Fyll i lösenordet till ditt Wi-Fi nätverk och tryck på den röda "Submit"-knappen.



5. Connected Trap to Wi-Fi (Continued)

Enter the network password for the Wi-Fi network, then press the red “Submit” button.



6. Återanslut den mobila enheten till ditt nätverk

Öppna Wi-Fi-inställningarna på din enhet genom att trycka på den röda “Go to Settings”-knappen. Välj önskat Wi-Fi-nätverk. Enheten kommer troligtvis att automatiskt återansluta till det senast valda Wi-Fi-nätverket. Om den inte väljer något trycker du på tillbaka-knappen i telefonens toppmeny för att återvända till **Victor® Pest App**.



6. Återanslut den mobila enhet till ditt nätverk (Fortsatt)

Tryck på den röda "Next"-knappen. Det kan ta upp till en minut för fällan att ansluta.



7. Ansluten

En notifiering syns när fällan har lyckats att ansluta. Tryck på den röda "Next"-knappen och fortsätt vidare till steg 9.

8. Anslutningsfel

Om din fälla INTE lyckades ansluta besöker du problemlösningssektionen i denna manual eller klicka på "Connection Help" på skärmen



9. Namnge din fälla

När fällan har anslutit till nätverket namnger du den och trycker på den röda "NEXT"-knappen.

10. Beta och placera fällan

Gå igenom genom de tre instruktionsskärmarna om betning och placering av fällan och tryck sedan på den röda "Done"-knappen. Läs avsnittet vanliga frågor och svar för mer information om hur du betar och placerar fällan.



11. Övervaka fällan

Håll dig uppdaterad om fällans status och aktivitet var du än är från dina mobila enhet.

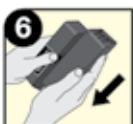
Rengöringsinstruktioner för musfällan

1. Stäng av fällan och plocka ur batterierna. Håll fällan med batterifacket i din vänstra hand med knapparna uppåt och fällans ingång riktad mot dig.
2. Använd din högra hand för att trycka toppfacket framåt och separera fångstbehållaren från chassit där elektroniken är monterad.
3. Toppfacket är nu redo att rengöras. Öppna dörren till fångstbehållaren. Använd väteperoxid (finns på apoteket) och en gammal tandborste för att göra rent inuti behållaren. Om det behövs kan du använda en stålborste för att avlägsna eventuell korrosion så länge du är försiktig. Borstar du för mycket riskerar du att råka ta bort den skyddande zink-beläggningen.



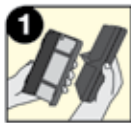
4. Torka insidan och utsidan av fällan noggrant innan du sätter ihop den igen.
5. För att sätta ihop fällan håller du batterifacket i din vänstra hand med knapparna vända uppåt. Håll toppfacket i din högra hand med ingången vänd mot dig. Positionera nyckelhålen så att du kan riktanycklarna mot dess respektive öppningar samtidigt som för din högra hand bakåt för att sammanföra halvorna.

6. Fällan är redo att använda.



Rengöringsinstruktioner för råttfällan

1. Stäng av fällan och plocka ur batterierna. Öppna fällan genom att hålla fällans bas i din vänstra hand samtidigt som du använder din högra hand för att skjuta toppdelen av fällan framåt några centimeter och sedan upp för att separera delarna.



2. Fångsfacket är nu redo att rengöras. Använd väteperoxid (finns på apoteket) och en gammal tandborste för att rengöra insidan av facket. Om det behövs kan du använda en stålborste för att avlägsna eventuell korrosion så länge du är försiktig. Borstar du för mycket riskerar du att råka ta bort den skyddande zink-beläggningen.
3. Torka insidan och utsidan av fångstfacket noga innan du sätter ihop fällan igen.
4. För att sätta ihop fällan igen håller du fällans bas i din vänstra hand och sätter topphalvan på plats igen genom att trycka den framåt med din högra hand och koppla samman delarna.
5. Fällan är nu redo att använda.

